



Sheriff's Sales.

DISTRICT OF QUEBEC.

To wit: **PUBLIC NOTICE** is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, are hereby required to make them known according to law: all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge*, except in cases of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: **DAME MARIE JULIENNE GARDON**, No. 1102, of the parish of St. George of Kacouna, in the county of Rimouski, in the district of Quebec, widow of the late Belanger, in his lifetime of the same place, land surveyor, as well in her own name as *commune en biens* with her said late husband, as tutrix in law duly elected to Clere, Eliza, Joseph and Julie Belanger, minor children issue of her marriage with the said late Elie Belanger—the said minor children, heirs at law (*habiles de se porter heritiers*) each for one fourth of their deceased father; against **ISAAC GAGNON**, of the place commonly called *La Petite Ance St. Denis*, in the parish of Rivière Ouelle, in the county of Kamouraska, in the district of Quebec, cultivator, and in the hands of Jean Baptiste Landry, curator to the *délaissement* made in this cause:—“A lot of ground situate at the Petite Ance St. Denis, River Ouelle, in the county of Kamouraska, containing one arpent and a half in front by the depth which there may be; joining towards the north west Olivier Belanger to a creek, towards the south west to the foot of a cliff, towards the north west to Joseph Gagnon, and towards the north east to the said Olivier Belanger.” To be sold at the church door of the said parish of River Ouelle, on the FIFTEENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the sixteenth day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 12th June, 1839.

[First published 13th June, 1839.]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: **DAME MARIE GOSSELIN**, of No. 1770, of the parish of St. Roch of Quebec, in the county and district of Quebec, widow of the late Michel Chartré, in his lifetime of the same place, tavern-keeper; against **LAURENT BEDARD**, of the parish of Charlesbourg, in the county and district of Quebec, and Jacques Bedard, of the same place, yeoman, to wit:—“A land situate in the parish of Charlesbourg, in the seigniorship of Notre Dame des Anges, in the concession St. Pierre, at the place called *Le Cabarit*, containing two arpents in front by twenty arpents in depth; bounded in front by the King's highway, and in rear by the seigniorial line—joining towards the south to Jacques Bedard, and on the other side towards the north to George Howard—together with the house, barn and stable thereon erected, circumstances and dependencies. The said land to be sold subject to pay to the representatives of the late order of Jesuits, four livres eight sols, the *liere* of twenty sols, of annual and seigniorial rent, and to all the other charges, clauses and conditions contained in the original deeds of concession of the said land.” To be sold at the church door of the parish of Charlesbourg, on the FOURTEENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the fifteenth day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 12th June, 1839.

[First published 13th June, 1839.]

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: **CHRYSOLOGUE BRUNEAU**, of No. 1488, of the parish of St. Gervais, in the county of Bellechasse, in the district of Quebec, cultivator; against **JOSEPH BRUNEAU**, of the parish of St. Anselme, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, cultivator, to wit:—“A land lying and situate in the parish of St. Anselme of Lauzon, in the concession called St. Mathieu, in the county of Dorchester, containing eighteen perches seven feet and six inches more or less in front, by thirty arpents in depth; joining in front towards the north to the lands of the concession called *La Grillade*, and running south the said thirty arpents or to the lands of the concession called St. Marc—joining towards the south west to the heirs of the late Angelique Phillip, and towards the north east to Jean Royer—together with ten sixteenths of the buildings partly erected on the ground above described and partly on that of the heirs Angelique Phillip.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Anselme, on the TWENTY-SIXTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 10th July, 1839.

[First published 11th July, 1839.]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: **RENÉ EDOUARD CARON**, No. 919, Esquire, of the city of Quebec, in the county of Quebec, in the district of Quebec, advocate and attorney; against **EDOUARD BROCHU**, of the parish of St. Anselme, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, merchant, and Dame Ursule Fortier, his

wife, to wit:—“A land situate in the parish of St. Anselme, containing one arpent and a half in front more or less by thirty arpents more or less in depth; bounded in front by the road called Jean Guérin, and in rear at the end of the said depth by the concession called *La Grillade*, on one side towards the south west by Fréole Brochu, and on the other side towards the north east by Luc Brochu.” To be sold at the church door of the said parish of St. Anselme, on the FOURTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the eighth day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 1st October, 1839.

[First published 3rd October, 1839.]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: **JACQUES BLOUIN**, *fls.*, of the parish of St. Jean, Island of Orleans, in the county of Orleans, in the district of Quebec; against **GEORGE LAPLANTE**, of the parish of St. Thomas, in the county of L'Islet, in the district of Quebec aforesaid, pilot, to wit:—1. “A certain piece or parcel of ground lying and situate in the parish of St. Jean, Island of Orleans, to the south of King's highway now in use, containing seven perches and a half in front by about three quarters of an arpent in depth, more or less, or all that there may be lying from the said King's highway running southerly to some small trees which are there lying; bounded in front towards the north by the said King's highway, in rear towards the south by the end of the said depth of three quarters of an arpent, or by the aforesaid trees—joining towards the south west side to Antoine Gobeil, and towards the north side to Pierre Pouliot, son of Joseph—circumstances and dependencies. 2. A lot of ground or emplacement situate in the parish of St. Thomas, in the first concession of the river St. Lawrence, near the church of the said parish—joining on one side towards the south west partly to the ground of Jacques Oliva, representing Joseph Robitaille and Jean Bathier dit Blondin, towards the north to the King's highway now in use, towards the south west to the ground of Pierre Bouchard, representing Charles Lefrançois, and towards the north east to the ground of André Vallé, representing Joseph Bernier—together with the house, barn, stables and other buildings thereon erected.” To be sold as follows:—lot number one, at the church door of the said parish of St. Jean Island of Orleans, on the FOURTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning; and lot number two, to be sold at the church door of the said parish of St. Thomas, on the FOURTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the eighth day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 1st October, 1839.

[First published 3rd October, 1839.]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: **ANDRÉ GAUDRY** and **FRANÇOIS BUTEAU**, both merchants and co-partners, of the city of Quebec, in the county of Quebec, in the district of Quebec, using trade and commerce at Quebec aforesaid under the name, style and firm of André Gaudry and company; against **NICOLAS BOUCHER**, of the parish of La Rivière Ouelle, in the county of Kamouraska, in the district of Quebec aforesaid, merchant, to wit:—1. “A land of one arpent in front by about ten in depth, situate in the second range of the parish of Rivière Ouelle, bounded as follows—towards the north by the King's highway, towards the north east by the lands of Germain Levesque, Edouard Belanger and Remi Langlais, towards the south west by Jean Baptiste Lizotte, and towards the south by the unconceded lands—with a house, barns, stables and hangars thereon erected. 2. An irregular piece of ground situate at a certain place called *Cap Blanc*, to the east of Percé, in the county of Gaspé, in the inferior district of Gaspé, in the district of Quebec, containing about twenty seven acres in superficies; bounded towards the east by Andrew Willot, towards the north in depth by Timothy Driscoll, towards the west by Charles Poiré, and in front towards the south by the gulf St. Lawrence—with a house thereon erected, circumstances and dependencies.” To be sold as follows:—lot number one, at the church door of the said parish of Rivière Ouelle, on the FOURTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning; and lot number two to be sold at my office, in the court house, in the city of Quebec, on the FIFTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the eighth day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 1st October, 1839.

[First published 3d October, 1839.]

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: **JOSEPH COUTURE**, of the parish No. 707, of Pointe Lévy, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, labourer; against **JEAN BAPTISTE CANTIN**, of the parish of St. Jean Chrysostôme, in the county and district aforesaid, yeoman, to wit:—1. “A land of one arpent and a half in front, situate in the first range of the concessions of St. Jean Chrysostôme, by thirty arpents in depth; bounded towards the north east by François Roberge, towards the south west by the share adjudged to the heirs of the late Claude Lemieux, in front towards the north by the river Bruyante, and towards the south by the upper end of the said depth or concession of the Hêtrière—together with one half of all the buildings constructed as much on the said share as on that of the heirs of the late

Claude Lemieux. 2. Another land of one arpent and a half in front, situate at the said place of St. Jean Chrysostôme, in the concession Hêtrière, by thirty arpents in depth; bounded towards the north east by the said heirs of the late Claude Lemieux, towards the south west by Laurent Lemieux, towards the north by the line *ceinture* of the lands of the first range, towards the south by the line dividing the said concession Hêtrière from that called *Beaulieu*—circumstances and dependencies. The said sale subject to the charges and seigniorial rights mentioned in the titles of concessions of the seignior of the place.” To be sold at the church door of the said parish of St. Jean Chrysostôme, on the FOURTH day of FEBRUARY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the fifth day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

Sheriff's Office, 2nd October, 1839.

[First published 3d October, 1839.]

Sheriff's Sales.

DISTRICT OF MONTREAL.

To wit: **PUBLIC NOTICE** is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, are hereby required to make them known according to law: all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge*, except in cases of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: **FRANÇOIS FERRIN**, of Montreal, No. 1057, real, in the district of Montreal, merchant, plaintiff; against the lands and tenements of **GEORGE HYPOLITE ZEPHIRIN CADIEUX**, of the same place, notary, defendant:—“An emplacement lying and situate in the St. Lawrence suburb, in the city of Montreal, containing forty four feet english measure more or less in front, by eighty four feet six inches more or less same measure in depth; bounded in front by the *rue des Allemands*, in rear by Antoine Thivierge or his representatives, on one side by *rue du Marais* and on the other side by Antoine Lavigne or his representatives: with two stories wooden house, and another house of one story thereon erected—the whole without warranty of precise measure.” To be sold at my office, in the city of Montreal, on the NINTH day of DECEMBER next, at TEN of the clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 3d August, 1839.

[First published 8th August, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: **WILLIAM PLENDER**, No. 2133, LEATH CHRISTIE, of the city of Montreal, in the district of Montreal, and province of Lower Canada, esquire, seignior in possession of the seigniorship of Lacolle, in the district aforesaid, plaintiff; against the lands and tenements of **OLIVIER GAGNIER**, of the said seigniorship of Lacolle, in the said district and province, yeoman, defendant:—“A half lot of land lying and being in the seigniorship of Lacolle, viz: the west half of lot number five, in the second concession on the domain in the seigniorship Lacolle, and on the north side of the river Lacolle, being two arpents in front by twenty three arpents in depth, more or less, making forty six arpents in superficies, more or less; bounded in front by the top of the bank of river Lacolle, in rear by the south side line of lot number two, in the second concession of said seigniorship, to the east on one side by the other half of said lot, belonging to William Goforth, to the west on the other side by a lot belonging to George Curry—with a block house thereon erected.” To be sold at the church door of the place called *Odell Town*, in the said seigniorship of Lacolle, on the TWENTY-EIGHTH day of OCTOBER next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 22d June, 1839.

[First published 27th June, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: **WILLIAM PLENDER**, No. 2137, LEATH CHRISTIE, of the city of Montreal, in the district of Montreal, and province of Lower Canada, esquire, seignior in possession of the seigniorship of Delery, in the said district, plaintiff; against the lands and tenements of **FRANÇOIS TREPANIER**, of the said seigniorship of Delery, in the district and province aforesaid, yeoman, defendant:—1. “A half lot of land lying and being in the seigniorship of Delery, viz: the north half of lot number ten, in the concession on the east side of Burtonville road, being two arpents in front by twenty-eight arpents in depth, making fifty-six arpents superficial measure, more or less; bounded in front by Burtonville road, to the east in depth by unconceded lands, to the north on one side by unconceded lands, to the south on the other side by the south half of said lot number ten belonging to Barthelemi Gervais—without any buildings thereon erected. 2. The north half of lot number ten, in the concession on the west side of Burtonville road, being two arpents in front by eight arpents in depth, making sixteen arpents in superficies, more or less; bounded to the east in front by

Burtonville road, to the west in depth by lot number one, in the first concession, south east side of little river Montreal, to the south on one side by the south half of said lot number ten, to the north on the other side by unconceded lands—without buildings. 3. The north east half of lot number one, in the first concession, south east side of little river Montreal, being two arpents in front by twenty eight arpents in depth, making fifty six arpents in superficies, more or less; bounded in front by the top of the bank of little river Montreal, to the rear in depth by conceded lands, to the south west on one side by the south west half of said lot number one, to the north east on the other side partly by numbers six, seven, eight, nine and ten, on the west side of Burtonville road, and partly by unconceded lands—without any buildings thereon erected." To be sold at the church door of the parish of St. Cyprien, in the said seignior of Delery, on the TWENTY-EIGHTH day of OCTOBER next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
 Sheriff's Office, 22d June, 1839.
 [First published 27th June, 1839.]

TWO WRITS OF FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } THE first, at the suit of FRANCOIS ANTOINE LAROCQUE and JEAN DOMINIQUE BERNARD, both of Montreal, in the district of Montreal, merchants and copartners, using trade as such at Montreal, under the name and style of Larocque Bernard and company; the second, at the suit of JOHN THOMSON, JAMES THOMPSON and JAMES DUNN, all of the parish of Laprairie de La Magdeleine, in the district of Montreal, merchants, and Thomas M. Thomson, of Napierville, in the said district, merchant, copartners, trading together at Laprairie aforesaid under the firm of John Thomson and company, plaintiffs; against the lands and tenements of DAVID BROWN, of the township of Sherrington, in the district of Montreal, yeoman and trader, defendant:—1. "A lot of land situated in the township of Sherrington, in the parish of St. Edouard, in the county of Acadie, in the district of Montreal, on the south east side of the Babyville road, containing two arpents nine perches and fifteen feet in front, by twenty nine arpents eight perches and nine feet in depth, making eighty nine arpents five perches and eighty one feet in superficies, the whole more or less, without warranty of precise measure, being parts of lots numbers fourteen, fifteen and sixteen, in the second range of the said township; bounded in front by the division line between lots numbers thirteen and fourteen, in the rear by lot number seventeen, on the north east side by Thomas Rourke, or representatives, and on the south west side by Peter Keogh. 2. A piece or parcel of land situated at the same place, containing about four superficial arpents of land, without warranty of precise measurement, with a one story wooden house and other buildings thereon erected; bounded in front by Babyville road aforesaid, in the rear by the lot above described under number one, on one side by Thomas Rourke or representatives, and on the other side by Peter Keogh." To be sold at the church door of the parish of St. Edouard, on the NINTH day of DECEMBER next, at TEN of the clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
 Sheriff's Office, 3d August, 1839.
 [First published 8th August, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } JOHN J. DAY, of Montreal, in No. 2169. } the district of Montreal, esquire, advocate, plaintiff; against the lands and tenements of JOHN TULLY, of the same place, bricklayer—the said lands and tenements now in the hands and possession of Hutton Perkins, of the same place, gentleman, curator to the *délaissement* made in this cause by the said John Tully, defendant:—"A certain lot of land situate in the St. Anne suburb of the city of Montreal, in the district of Montreal, in the fief Nazareth, known and distinguished as lot number one hundred and sixty two; bounded in front by Wellington street, on one side by Dalhousie street, and on the other side by number one hundred and sixty one, and in rear by number one hundred and fifty nine, containing forty nine feet in front, one hundred and twenty five feet on Dalhousie street, one hundred and five feet on the other side and forty five feet in the rear—with a two stories stone house thereon erected. Subject to an annual ground rent (*rente annuelle foncière perpétuelle et non rachetable*) of three pounds sixteen shillings and eight pence current money of Lower Canada, payable on the first day of May, in each and every year, to John Samuel McCord and William McCord, their heirs and assigns, until the twenty ninth day of September one thousand eight hundred and nine, and afterwards to the administratrices of the property of the Hôtel Dieu of Montreal, or legal representatives for ever. Subject also to the *droit de retrait ou retenue* in favor of the said administratrices in preference to all other, and to all and every the covenants, clauses and conditions contained in the deed of concession of the said lot." To be sold at my office, in the city of Montreal, on the NINTH day of DECEMBER next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
 Sheriff's Office, 2d August, 1839.
 [First published 8th August, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } WILLIAM PLENDERLEATH No. 2143. } CHRISTIE, of the city of Montreal, in the district of Montreal, and province of Lower Canada, esquire, seignior in possession of the seignior of Sabrevois, plaintiff; against the lands and tenements of JOSEPH BENJAMIN dit ST. AUBIN, of the said seignior of Sabrevois, in the district and province aforesaid, yeoman, defendant:—"A piece or parcel of land lying and being in the seignior of Sabrevois, viz: a part of lot number forty seven, on the south west side of the grand line, being three arpents in front by twenty eight arpents in depth, making eighty four arpents in superficies, more or less; bounded in front by the road leading from Christieville to Stanbridge, to the south west in rear by conceded lands, on one side by lot number forty six, and on the other side by the remaining fourth of said lot number forty seven—with a good house and barn, stable and

milk-house thereon erected." To be sold at the church door of the parish of St. Athanase, in the said seignior of Sabrevois, on the TWENTY-EIGHTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
 Sheriff's Office, 22d June, 1839.
 [First published 27th June, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } DAME MARIE VICTOIRE No. 654. } BOUCHER, of the parish of St. Césaire, in the district of Montreal, plaintiff; against the lands and tenements of JEAN BAPTISTE CASAVAN, merchant, heretofore of Montreal, and now of the parish of St. Césaire, in the said district, husband of the said Dame Marie Victoire Boucher, defendant:—1. "An emplacement lying and situate in the village Burtonville of St. Césaire, in the seignior of the honorable P. D. Dehartzch, esquire, containing one hundred feet in front more or less, by four arpents and a half in depth, more or less; joining in front to the king's highway, in rear to the river Yamaska, on one side to François Xavier Lucombe, esquire, notary, and on the other side to Antoine Dufant and Eastache Soupras, esquires—with a house, shed, hangar, pearl-ashes factory, stable, a dairy and other buildings thereon erected. 2. A land situate on the north side of river Yamaska, in the said parish of St. Césaire, containing one arpent and a half in front by thirty arpents and a half in depth; bounded in front by the said river Yamaska, in rear by Louis Dufant, the father, on one side by Joseph Tessier, and on the other side by Messire Lamard, priest, of the said parish of St. Césaire—with a house and barn thereon erected." To be sold at the church door of the said parish of St. Césaire, on the TWENTY-EIGHTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
 Sheriff's Office, 22d June, 1839.
 [First published 27th June, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } VILBEON MARCHESSAULT, of No. 751. } the parish of St. Antoine, in the district of Montreal, yeoman, plaintiff; against the lands and tenements of CHARLES LECOULT, of the same place, yeoman, defendant:—"A land lying and situate in the said parish of St. Antoine, of two arpents in front by thirty four arpents in depth, more or less; joining in front to Augustin Richer and Henry Allard, in rear to the king's highway of the third concession of the said parish of St. Antoine, on one side towards the north east to Louis Gravelle, and on the other side towards the south west to Joseph Lafamme—with a house, stable and a dairy thereon erected." To be sold at the church door of the said parish of St. Antoine, on the TWENTY-EIGHTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
 Sheriff's Office, 22d June, 1839.
 [First published 27th June, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } LAURENT VARIE, of the parish No. 240. } of St. Hyacinthe, in the district of Montreal, yeoman, and Marie Joseph Racicot, his wife, from him duly authorised, plaintiffs; against the lands and tenements of CHARLES ADAM, of the parish of St. Pie, in the said district of Montreal, yeoman, and Julie Lafamme, his wife, jointly and severally, defendants:—"A land lying and situate in the seignior of St. Hyacinthe, in the parish of St. Pie, containing two arpents in front by thirty arpents in depth, more or less; joining in front to the said St. François road, in rear to the lands of H. Dominique, on one side to Ignace Bousquet, and on the other side to Isidore Durouché—with a house, barn and stable erected on the said land." To be sold at the church door of the said parish of St. Pie, on the TWENTY-EIGHTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
 Sheriff's Office, 22d June, 1839.
 [First published 27th June, 1839.]

RATIFICATIONS.

DISTRICT OF QUEBEC.

Province of Lower-Canada, } OFFICE OF THE PROTHONOTARY OF HER MAJESTY'S COURT OF KING'S BENCH, FOR THE DISTRICT OF QUEBEC, AT QUEBEC, the 2nd day of October, 1839.

No. 2600.
Ex parte—JOHN HUMMEL, of the city of Quebec, in the county and district of Quebec.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Quebec, a Deed made and executed before Mre. L. T. MacPherson and colleague, notaries public, on the twenty eighth day of September, one thousand eight hundred and thirty-nine, between JAMES BURNS, of the city of Quebec, merchant, of the one part; and JOHN HUMMEL, of the said city of Quebec, heretofore trader and now retired from business, of the other part;—being a sale by the said James Burns to the said John Hummel, "of an emplacement situated in the Upper Town of Quebec, of forty feet in front more or less by eighty feet or thereabouts in depth; bounded in front by Ste. Geneviève street, in rear by François Xavier Malouin, on the east by St. François street, and on the west by the representatives Perrault—together with the houses thereon erected and being, circumstances and dependencies, the whole without any exceptions or reserve;" which said emplacement hath been possessed during the three last years preceding the passing of the said deed of sale by the following persons, that is to say—by Mrs. Jane McCallum, widow of the late John White, and the said James Burns.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever, in or upon the said emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said John Hummel, are hereby notified that application will be

made to the said court, on the FIFTEENTH day of FEBRUARY next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.
 [First published 3d October, 1839.]

Province of Lower-Canada, } OFFICE OF THE PROTHONOTARY OF HER MAJESTY'S COURT OF KING'S BENCH FOR THE DISTRICT OF QUEBEC at Quebec, the 30th day of September, 1839.

No. 1968.
Ex parte—TOUSSAINT MAURISSET.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged, in the office of the prothonotary of the court of King's bench of and for the district of Quebec, a deed made and passed before Mre. M. Tessier, and his colleague, notaries public, at Quebec, on the twenty third day of August, one thousand eight hundred and thirty nine, between JOHN HEWISON *alias* John Howison, of the city of Quebec, master shoe-maker, and Sophie Laberge his wife, by him duly authorised to the effect of the said deed, of the one part; and TOUSSAINT MAURISSET, of the same place, mason, of the other part;—being a sale by the said John Hewison *alias* John Howison and Sophie Laberge, his wife, to the said Toussaint Maurisset, "of an emplacement situate in the St. John suburb of this city of Quebec, containing forty feet in front by sixty in depth; bounded in front by the said St. John street, in rear at the end of the said depth by one Bedard and Dery, joining on one side towards the north east to François St. Michel, and on the other side towards the south west to François Rousseau, with the two houses thereon erected and other dependencies, without reserve. Subject to the payment in favour of the Religious Ursulines of Quebec, of five *livres tournois* of ground rent perpetual and not redeemable, and fifteen *livres* of twenty *sols* *ourente* constitute, on the capital of fifteen hundred *livres* of twenty *sols*, payable on the first day of May of every year, and to the payment in favour and during the life of the Reverend Mr. François Hylaire Belleisle, of an annual rent of six pounds five shillings currency, it being in consideration of his sacerdotal titles, as mentioned in the said deed;" and possessed the said emplacement by the said John Hewison *alias* John Howison, and Sophie Laberge, his wife, as proprietors, during the three last years preceding the said deed of sale, and since that time by the said Toussaint Maurisset, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever, in or upon the said emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Toussaint Maurisset, are hereby notified that application will be made to the court, on the ELEVENTH day of FEBRUARY next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said prothonotary eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.
 [First published 3d October, 1839.]

DISTRICT OF MONTREAL.

Province of Lower-Canada, } IN THE KING'S BENCH, No. 137.

Ex parte—Mr. DAVID REA.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a deed made and executed before Mre. J. H. Jobin, and his colleague, notaries public, on the eighth day of July, one thousand eight hundred and thirty nine, between ANTOINE DUBORD dit LATOURELLE, gentleman, of the city of Montreal, in the county of Montreal, in the district and province aforesaid, in his capacity of tutor, in due form of law appointed to Angelique and Eulalie Noro, minors, issue of the marriage of the late Jean Bte. Noro, and Angelique Miloni, both deceased, and duly authorised to the effect of the said deed, by the advice of the relations and friends of the said minors, homologated before the honorable Samuel Gale, esquire, one of the justices of the court of King's bench, in and for the district aforesaid; Gatien Bernabé, clerk, and Dame Caroline Noro, his wife, John H. Richelieu, esquire, doctor of medicine, and Dame Henriette Noro, his wife, and Maxime Lemire dit Marcellais, clerk, and Dame Delphine Noro, his wife, the said Caroline, Henriette and Delphine Noro, duly and respectively authorised to the effect of the said deed by their said husbands, all of the said city of Montreal, of the one part; and DAVID REA, gentleman, of the said city of Montreal, of the other part;—being a sale by the said Antoine Dubord dit Latourrelle, in his said capacity, Gatien Bernabé, and Dame Caroline Noro, his wife, John H. Richelieu and Dame Henriette Noro, his wife, and Maxime Lemire dit Marcellais, and Dame Delphine Noro, his wife, to the said David Rea, "of that certain lot of ground or emplacement of an irregular figure, situated, lying and being on the level of Lagauchetière street, in the Quebec suburb, of the said city of Montreal; bounded in front by Lagauchetière street aforesaid, in rear by Francis Dubord dit Vadeboncoeur, on one side by said Antoine Dubord, and on the other side by M. Davis, containing by admeasurement, one hundred and four feet in front on Lagauchetière street aforesaid, and one hundred and ten feet wide in the rear, by one hundred and fifty one feet in depth in the north west line, and one hundred and eighty four feet in depth in the north east line, the whole french measure, and more or less, without any guarantee of precise measurement—with a one story wooden house and other buildings thereon erected, with all and every the members and appurtenances thereunto belonging;" and possessed the said lot of ground or emplacement by the said Antoine Dubord dit Latourrelle, in his said capacity of tutor to said minors Noro, proprietors of part of said lot or emplacement, and by the said vendors, as proprietors, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, and from thence hitherto by the said David Rea.

All persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever,

in or upon the said lot of ground or emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said David Rea, are hereby notified, that application will be made to the court, on the SIXTH day of FEBRUARY next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office, Montreal, 23d September, 1839. [First published 3d October, 1839.]

Province of Lower Canada, } IN THE KING'S BENCH. District of Montreal. No. 138. Ex parte—CHARLES CHRISTOPHER JOHNSON, Esquire.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's Bench, of and for the district of Montreal, a deed made and executed before Mtre. J. J. Gibb, and his colleague, notaries public, on the thirty-first day of July, one thousand eight hundred and thirty nine, between Mr. HENRY McBRIDE, of the seigniory of Argenteuil, in the district of Montreal, and province of Lower Canada, yeoman, of the one part; and CHARLES CHRISTOPHER JOHNSON, of Cheltenham, in England, esquire, seignior, proprietor and possessor of the said seigniory, accepting thereof for himself and his heirs, assigns and legal representatives by his attorney and agent William C. Meredith, of the said city of Montreal, esquire, advocate, of the other part;—being a sale by the said Henry McBride to the said Charles Christopher Johnson, represented as aforesaid, of "a lot of land situated in the said seigniory of Argenteuil, known as lot number seven, on John street, containing half an arpent in front by two arpents in depth; bounded in front by the said street, on one side and in the rear by the property of the said seignior, with all and every the buildings, appurtenances and dependencies whatever to the said lot of land belonging or appertaining;" and possessed the said lot of land by the said vendor, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, as proprietor, and from thence hitherto by the said purchaser, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothéque under any title or by any means whatsoever, in or upon the said lot of land, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Charles Christopher Johnson, are hereby notified that application will be made to the court, on the TWELFTH day of FEBRUARY next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office, Montreal, 26th August, 1839. [First published 3d October, 1839.]

Province of Lower Canada, } IN THE KING'S BENCH. District of Montreal. No. 139.

Ex parte—ALEXANDER GRANT, esquire.

PUBLIC NOTICE is hereby given that, there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mtre. Léon Lalanne, notaries public, and witnesses, on the eleventh day of October, one thousand eight hundred and thirty eight, between FRANCES SWIFT, of the seigniory of St. Armand, in the county of Missiskoui, in the province of Lower Canada, wife of Thomas A. Starke, Captain of HER MAJESTY'S corps of Frelighsburg Light Infantry, duly authorized to the effect of the said deed by her said husband, of the one part; and ALEXANDER GRANT, of the city of Montreal, in the county of Montreal, in the district and province aforesaid, grocer, of the other part;—being a sale by the said Frances Swift, authorized as aforesaid, to the said Alexander Grant, of "all that tract and parcel of land, situate, lying and being in the seigniory of Noyan, in the county of Rouville, in the district and province aforesaid, known and distinguished by lot number twelve, in the eighth range or concession of lots in the said seigniory; bounded in front by the waters of Lake Champlain, in rear by the seventh range of said seigniory, on one side by lot number eleven, and on the other by lot number thirteen, in the said eighth concession—together with a barn, stable and shed thereon erected, as the said piece of land now is, containing one hundred and twelve arpents in superficies, be the same more or less;" and possessed the said tract or parcel of land, by the said Frances Swift and by William Watson, of the said city of Montreal, inspector of flour, as proprietors, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, and from thence hitherto by the said Alexander Grant, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothéque under any title or by any means whatsoever, in or upon the said tract or parcel of land, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Alexander Grant, are hereby notified, that application will be made to the court, on the TWELFTH day of FEBRUARY next, for a sentence of judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office, Montreal, 29th August, 1839. [First published 3d October, 1839.]

Province of Lower Canada, } IN THE KING'S BENCH. District of Montreal. No. 121.

Ex parte—ADELAIDE McCOMMING.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mtre. Dugas, and his colleague, notaries public, on the eighteenth day of August,

one thousand eight hundred and thirty eight, between GEORGE DYER POTTER, of the seigniory of Foucault, merchant, of the one part; and Mrs. ADELAIDE McCOMMING, wife of Mr. Hypolite Fournival, and by her said husband duly authorized to the effect of the said deed, of the other part;—being a sale by the said George Dyer Potter to the said Adelaide McComming, duly authorized by her said husband as aforesaid, of "all that tract or parcel of land situated, lying and being in the sixth concession of the seigniory of Foucault, known and distinguished by lot number fifteen, save and except twenty five acres thereof which are measured off of the northerly side of said lot, and severed therefrom by a line drawn through the said lot, parallel with the northerly boundary line thereof, as the rest, residue and remainder of the said lot now is, containing seventy one acres of land in superficies, be the same more or less, with all the buildings and improvements thereon erected and made; bounded in front to the west by the fifth range of concession, on one side by lot number fourteen owned by Levy Fanesworth, on the other side by the said twenty five acres severed from said lot owned by Henry Beerworth, and to the east in rear by the seventh concession; with all and every the members and appurtenances thereto belonging;" and possessed the said tract or parcel of land by Philipp H. Moore, esquire, in his capacity of tutor to the property of the minor children of the late Hix Salls, and by the said George Dyer Potter, as proprietor, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, and from thence hitherto by the said Adelaide McComming, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothéque under any title or by any means whatsoever, in or upon the said tract or parcel of land, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Adelaide McComming, are hereby notified, that application will be made to the court, on the SIXTH day of FEBRUARY next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.

Prothonotary's Office, Montreal, 4th September, 1839. [First published 3d October, 1839.]

PUBLIC NOTICE is hereby given that, on the EIGHTH day of OCTOBER next, the Estate of the late JAMES ALEXANDER, in his life-time of the city of Quebec, Grocer, will be divided and paid according to the tenor of his last will and testament. All the documents and accounts, in relation to the said estate, remain at the office of Mr. MacPherson, notary, St. Peter street, Lower Town of this city, for the information of those interested or concerned, and where the remaining claims on the said estate will be paid by the undersigned Testamentary Executors.

WM. HOSSACK, A. LAURIE.

Quebec, 25th September, 1839.

NOTICE—The Copartnership heretofore existing between the Subscribers under the firm of SYMES & ROSS, having terminated on the 30th day of March last, is hereby dissolved. All matters relative to the concern will be adjusted and settled by Geo. Burns Symes, who continues business in his own name.

GEO. BURNS SYMES, ROBERT POPE ROSS,

Quebec, 22d August, 1839.

THE QUEBEC GAZETTE.



OFFICE OF THE SECRETARY OF THE PROVINCE, Quebec, 2d October, 1839.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

CHARLES ANDRE' LEBLANC, Esquire, to be Barrister, Advocate, Attorney, Solicitor and Proctor, in all HER MAJESTY'S Courts of Justice, in the Province of Lower Canada.

PRANÈDE HERMÈNE'GILDE LARUE, Gentleman, to be a Public Notary for the said Province.

ADJUTANT GENERAL'S OFFICE.

Montreal, 28th September, 1839.

MILITIA GENERAL ORDER,

No. 1.—It being of importance that great particularity should be observed in the selection of Gentlemen to fill up vacancies in the Militia of the Province, Officers Commanding Battalions are directed to make the strictest enquiry into the character, age, education, &c. of all Candidates for Commissions previous to transmitting their names for the approval of HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL and Commander of the Forces.

No. 2.—In order to avoid delay, Officers in Command of Battalions are requested in every instance, when a junior Officer is recommended for promotion to the prejudice of a senior, to state the cause most distinctly.

No. 3.—All vacancies by death, permanently leaving the limits, &c. &c. to be reported for the information of His Excellency, with as little delay as possibly.

No. 4.—The Militia residing within the limits of the parish of St. David, county of Yamaska, will be formed into one Battalion, to be designated 3rd Battalion of Yamaska.

By Command, PLOMER YOUNG, Lt. Col. Dy. Adj. Genl.

ADJUTANT GENERAL'S OFFICE.

MONTREAL, 28TH SEPTEMBER, 1839.

MILITIA GENERAL ORDER.

2d Batt. of Berthier.

Lieutenant Pierre Loiseau, to be Captain, Ensign Jacques Dubois, to be Lieutenant, — Jean Bte. Desmarais, do do Edward Scallen, Gent. to be Ensign, Joseph Grivois, Gent. do do Narcisse Corneillier, Gent. do do

2d Batt. of Terrebonne.

Lieut. Wm. Bradley, to be Captain, vice Esty, retired, Ensign Louis Corbeil, to be Lieutenant, vice Bradley, promoted.

2d Batt. of Lake of Two Mountains.

Lieutenant Andrew Ballantyne, to be Captain, Ronald McDonald, Esquire, do do George Brown, Esquire, do do Lewis Waldron, Esquire, do do James Thomson, Esquire, do do Ensign James Pulloch, to be Lieutenant, Gaspard De Laronde, Gent. do do Wm. McMillan, Gent. do do James Cowan, Gent. do do Daniel De Hertel, junr. Gent. do do Alex. Cameron, Gent. do do James Heney, Gent. do do John Stevens, Gent. do do William Chapman, Gent. to be Ensign, Rulp Lowe, Gent. do do William Gibson, Gent. do do James Dudridge, Gent. do do Thos. Pullock, Gent. do do James Fraser, Gent. do do Ronald McPhie, Gent. do do Franck Fievish, Esquire, to be Pay Master, Lieutenant Gaspard De Laronde, to be Adjutant, John McMullan, Gent. to be Assistant Surgeon.

1st Batt. of L'Islet.

Lieutenant François Soulard, to be Captain, — Ant. Gaspard Verrean, do do — Charles Harrower, do do Ensign Jean Marie Morin, to be Lieutenant, — Joseph Dutremble, do do — Honoré Fournier, do do — Pierre Dumas, do do — Edward Caron, do do — P. Miville Déchene, do do Nemesse Peltier, Gent. to be Ensign, Frs. Bénémi Cloutier, Gent. do do Edouard Couillard Després, Gent. do do Edouard De Gaspé, Gent. do do Louis Fournier, Gent. do do Joseph Mercier, Gent. do do Edouard Chouinard, Gent. do do J. Bte. Couillard Dupuis, Gent. do do Pierre Célestin Fournier, Esquire, to be Pay Master, Ensign Nemesse Peltier, to be Adjutant, — Ovide Fournier, do Quarter Master, Louis Girard, Esquire, do Surgeon.

3rd Batt. of Bellechasse.

Lieutenant Jean Bte. Baquet, to be Captain, — Jean Paquet, do do — Jean Baquet, do do — Ed. Murdock McKenzie, do do — Jean Gosselin, do do

Ensign Marcel Dubé, to be Lieutenant,

— Etienne Couture, do do — Joseph Bruneau, do do — Louis Buteau, do do David Blanchet, Gent. do do Jean Bapt. Guay, Gent. do do Cyprien Blanchet, Gent. to be Ensign, Michel Cloutier, jun. Gent. do do P. Roy, Gent. do do Pierre Couture, Gent. do do Etn. Bercier, junr. Gent. do do Jos. Ruel, Gent. do do Augustin Audet, Gent. do do Jean Lainesse, Gent. do do Dominique Mercier, Gent. do do

Batt. of Sherbrooke.

Lieutenant Lockart Hall, to be Captain, Stephen Yarwood, Esqr. do do Thos. Boron, Esqr. do do David G. Sloan, Esqr. do do Simeon M. Dennison, Esq. do do Jas. Tait, Esqr. do do Percy Cunningham, Esqr. do do Joel Barlow, Esqr. do do Joseph Longée, Esqr. do do Galen Lothrop, Esqr. do do Benjamin Moris, Esqr. do do

Ensign John Craig Cook, to be Lieutenant,

Will. Walker, Gent. do do Will. Smith, Gent. do do Alex. J. Galt, Gent. do do George Gibson, Gent. do do Nelson Cleveland, Gent. do do Will. Farewell, Gent. do do John Gainsby, Gent. do do John Rankin, Gent. do do Chs. O'Connor, Gent. do do Chs. Will. Whitcher, Gent. to be Ensign, Benj. Sleeper, Gent. do do John C. Allis, Gent. do do Chs. Aylwin, Gent. do do Hubbard Bowen, Gent. do do Will. Willard, Gent. do do Joseph Rankin, Gent. do do Frs. Martin, Gent. do do Erastus Caswell, Gent. do do Edward Montague, Gent. do do Samuel Brooks, Gent. do Quarter Master.

2d Batt. of Verchères.

Joseph Beauchemin, Gent. to be Adjutant, with the rank of Ensign.

2d Batt. of L'Acadie.

Lieutenant Wm. Cookman, to be Captain, — Isa Wilson, do do Ensign George Curry, to be Lieutenant,

John Thompson, Gent. to be Ensign,
J. H. Clark, Gent. do do
Wm. Williamson, Gent. do do
Wm. F. Hawley, Gent. do do

3rd Batt. of Yamaska.

Captain Jonathan Wurtele, late of the 3rd Batt. Quebec Militia, to be Major Commanding.

The following Officers are permitted to retire from the service, at their own request—

3rd Batt. of Bellechasse.

Captain François Dutil,

— Thomas Fortier,
— Etienne Rouillard,
— Joseph Ruel,

Lieutenant Gabriel Audet,

— Jean Couture,
— Michel Deseint,
— Joseph Talbot,
— Jean Bte. Baquet, Adjutant,

Ensign François Roy,

— Thomas Roy,
— Jean Bilodeau.

2d Batt. of Bellechasse.

Lieutenant Guillaume Rousseau.

Batt. of Orleans.

Captain Charles Maranda, with the rank of Major.

1st Batt. of Lotbinière.

Captain Pascal Tanguay,
Lieutenant Louis Boucher.

The undermentioned Officers are placed on the retired list—

1st Batt. of Lotbinière.

Major Jos. Filteau, senior,

Lieutenant Urbain Courteau,

— Beausir Chandonnet,
— Michel Frenette,
— Joseph Filteau, junior, Adjutant,
— Amable Houde,

Ensign Narcisse Filteau,

— Michel Malhot,

Surgeon Louis Urbain Grenier.

2d Batt. of L'Acadie.

Captain George Keddy,

Ensign William Paine.

By Command,

PLOMER YOUNG,

Lt. Col. Dept. Adjut. Genl. Militia.

Province of Lower Canada, } IN THE KING'S BENCH,
District of Quebec. } 30th August, 1839.

No. 1204.

Ex parte—UPON CERTAIN REGULATIONS OF THE QUEBEC FIRE SOCIETY.

IN virtue of the power and authority in us vested by an Ordinance of the Governor of this Province, made and passed by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of this Province, in the second year of HER MAJESTY'S REIGN, intituled, "An Ordinance to suspend for a limited time certain parts of two Ordinances therein mentioned, as far as the same relate to the city of Quebec, and to establish a Society therein for preventing Accidents by Fire," We, the undersigned, two of the Judges of the Court of King's Bench for the district of Quebec, having examined certain Bye-Laws, Rules and Regulations of the Fire Society of Quebec, made and passed by the said Society, at a general meeting thereof, on the twenty seventh day of May, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirty nine, and submitted to us, in pursuance of the said Ordinance, for examination, after the requisite notice in this behalf given, do hereby confirm the said Bye-Laws, Rules and Regulations, (save and except certain parts thereof herein after specified which are by us annulled and disallowed,) that is to say:—We do annul and disallow that part of the fourth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"All persons being present at a Fire," which words are in the seventeenth and eighteenth lines of the eighth page, from the top; and we do also annul and disallow that other part of the same fourth clause or section, which is in the following words, to wit:—"Compel all idle, disobedient or suspected persons to quit the vicinity of such a fire, and to commit them to prison in case of refusal," which said last mentioned words are at the end of the eighth and the beginning of the ninth page of the said Bye-Laws, Rules and Regulations; and we do also annul and disallow that part of the ninth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"Shall forthwith have and appoint, by the majority of votes, a Captain and two Lieutenants, and," which said last mentioned words are at the end of the fourteenth page, and at the beginning of the fifteenth page; we do also annul and disallow that part of the tenth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"said demolishing to be sanctioned by any three Members of the Society, with the concurrence of at least one Justice of the Peace," which said last mentioned words are in the seventh, eighth, ninth, tenth and eleventh lines of the sixth page, from the top; and we do also annul and disallow that part of the twelfth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"and every Blacksmith or Tinsmith who shall have been employed in putting up such stove-pipe, contrary to this Regulation, shall incur a penalty not exceeding forty shillings," which said last mentioned words are in the twentieth,

twenty first, twenty second, twenty third, twenty fourth, twenty fifth and twenty sixth lines of the twenty eighth page, from the top; and we do also annul and disallow that part of the twenty fourth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"and likewise, the hay or straw which shall be found in any part of the house or building, shall be forfeited and become the property of the Society, to be applied towards defraying the expenses of the Society," which said last mentioned words are in the seventeenth, eighteenth, nineteenth, twentieth, twenty-first, twenty second and twenty third lines of the twenty-second page, from the top; and we do also annul and disallow that part of the twenty fifth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the words following, to wit:—"in any street, lane or square of this city or suburbs, or," which said last mentioned words are in the second, third and fourth lines of the thirty third page; and we do also annul and disallow the following words, in the same clause or section, to wit:—"nor shall any accumulation of hay, straw, or other combustible matters be allowed in any dwelling house or yard, under a penalty of five pounds," which said last mentioned words are in the thirteenth, fourteenth, fifteenth and sixteenth lines of the said thirty third page, from the top; and we do also annul and disallow the whole of the twenty sixth clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, beginning with the words, "that every person," &c. and ending with the words "under a like penalty;" and we also annul and disallow the whole of the thirty sixth clause or section, beginning with the words, "That all Chimnies," &c. and ending with the words, "forty shillings," &c.; and we also annul and disallow the whole of the thirty seventh clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, beginning with the words, "That every House keeper," &c. and ending with the words, "they belong"; and we also annul and disallow the whole of the thirty eighth clause or section, beginning with the words, "That every House keeper in town," &c. and ending with the words, "their rents;" and we also annul and disallow the whole of the thirty ninth section or clause of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, beginning with the words, "That no person in town," &c. and ending with the words, "of the Society;" and we also annul and disallow that part of the forty first clause or section of the said Bye-Laws, Rules and Regulations, which is in the following words, to wit:—"and a demolition of such stable or stables," which said last mentioned words are in the two last lines of the forty fourth page, from the top; and we also annul and disallow that part of the forty third clause or section, which is in the following words, to wit:—"and a demolition of the same," which said last mentioned words are in the twenty third and twenty fourth lines of the forty sixth page, from the top; and we also annul and disallow that other part of the same clause, which is in the following words, to wit:—"and any mason, joiner, or contractor, employed in building such chimney, shall forfeit the sum of three pounds currency for each offence," which said last mentioned words are in the fourth, fifth, sixth, seventh, eighth and ninth lines of the forty seventh page, from the top; and we also annul and disallow that other part of the same clause, which is in the words following, to wit:—"and on the mason, joiner or contractor employed in the building of the same," which said last mentioned words are in the three last lines of the same clause—and, with the exception of the said parts of the said Bye-Laws, Rules and Regulations hereinbefore specified, so as aforesaid annulled and disallowed, We, two of the Judges of the said Court of King's Bench, as aforesaid, do hereby confirm and allow all and every the said Bye-Laws, Rules and Regulations, and every clause, matter and thing therein contained to be executed according to the tenor and effect of the same.

GIVEN under our hands, at the Court House, in the City of Quebec, in the Province of Lower Canada, the thirtieth day of August, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty-nine.

J. STUART, C. J.

J. DUVAL, Asst. J. B. R.

And which said Bye Laws, Rules and Regulations of the Fire Society of Quebec, made and passed by the said Society, at a General Meeting thereof, on the twenty seventh day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-nine, with the exception of the said parts of the said Bye-Laws, Rules and Regulations so as aforesaid annulled and disallowed, and all and every the said Bye-Laws, Rules and Regulations, and every clause, matter and thing therein contained, as confirmed and allowed by two of the Judges of the Court of King's Bench for the District of Quebec, on the thirtieth day of August, one thousand eight hundred and thirty-nine, so as aforesaid, are in the words and figures following, that is to say:—

REGULATIONS

OF THE

QUEBEC FIRE SOCIETY.

At a Meeting of the Members of the Fire Society of Quebec, established under and by virtue of an Ordinance of the Special Council, passed in the second year of the reign of HER PRESENT MAJESTY QUEEN VICTORIA, Chap. 30, intit led, "An Ordinance to suspend for a limited time, certain parts of two Ordinances therein mentioned, as far as the same relate to the City of Quebec, and to establish a Society therein for Preventing Accidents by Fire,"

JEREMIAH LEAYCRAFT, PRESIDENT of the Society, WILLIAM PHILLIPS, CHARLES PANET, DANIEL MCCALLUM, PIERRE PELLETIER, LAUGHLIN T. MCPHERSON, JOSEPH MORRIN, EBENEZER BAIRD, JOHN McLEOD, PIERRE BOISSEAU, ROBERT CAIRNS, J. ZEPHERIN NAULT, JAMES GIBB, MEMBERS of the Society—

The following Bye-Laws, Rules and Regulations, after having been read one by one, were unanimously approved of by the General Meeting of the Society, held this day, the twenty seventh day of May, one thousand eight hundred and thirty-nine, and adopted as the Rules and Regulations of the said Society—

DIVISION OF THE CITY INTO WARDS.

No. 1.—That the City be divided into twelve divisions, or Fire Wards, which shall be known, designated, and bounded as follows:—

Upper Town.

Ward No. 1.—Shall comprise all that part of the City, beginning at the corner of the stables of the Castle of St. Lewis, and proceeding as far as the western extremity of St. Anne street, ascending from said St. Anne street, towards the south, as far as the base of the fortifications.

Ward No. 2.—Shall comprise all that part of the City, reaching from St. John's Gate, running to the eastward, and shall contain the south sides of St. John, Couillard, and St. George streets, as far as the Rampart's street, and thence to the commencement of Ward No. 1.

Ward No. 3.—Shall commence at St. John's Gate, and comprise the north sides of the said St. John, Couillard, and St. George streets, and descending northward to the fortifications.

Lower Town.

Ward No. 4.—Shall comprise that part of the Lower Town, beginning at the City bounds by the Ance-des-Mères, as far as the Guard House and King's Warehouse.

Ward No. 5.—Shall comprise that part of the Lower Town, commencing from the said Guard House and King's Warehouse, towards the north as far as the south side of Sœurs street, inclusive, and the said Ward shall likewise contain Cul-de-Sac, Champlain, Mountain, and Notre Dame streets, and any cross streets within the limits.

Ward No. 6.—Shall comprise all that part of the Lower Town, commencing from the north side of Sœurs street, inclusive, ending at Mr. Taylor's ship yard, St. Paul street, including part of St. Paul street, Sault-au-Matelot street, and residue of St. Peter street, as far as above stated, with all the wharves and cross streets running from any of the above named streets.

Ward No. 7.—Shall commence at Mr. Taylor's Ship yard, and extend as far as the limits of the parish of St. Roch, including St. Charles street, and all cross streets within the limits.

Saint Roch.

Ward No. 8.—Shall commence from the eastern limits of the parish of St. Roch, and extend to the north side of Grant street, inclusive.

Ward No. 9.—Shall commence from the south west side of Grant street, inclusive, and extend to the north-east side of l'Eglise street, including that side of the said street, and that part of St. Vallier street, reaching from Grant street to the opposite side of l'Eglise street.

Ward No. 10.—Shall comprise what remains of that Suburb, and shall reach to the westward as far as the City bounds.

Saint John and Saint Lewis Suburbs.

Ward No. 11.—Shall commence at the division line of St. Geneviève hill and go to Aiguillon street, inclusive, and be bounded to the eastward by the walls of the fortifications, and to the westward by the limits of the City.

Ward No. 12.—Shall comprise all that remains from north to south, beginning from St. John street, inclusive, and going to St. Lewis street, inclusive, running to the eastward from the walls, and terminating to the westward by the limits of the City.

No. 2.—That having divided the City into twelve Wards, as above mentioned, the said Wards be assigned to the Members of the Society, as follows, subject however to such changes in the assignments or representation of said Wards, as the Society may from time to time see fit:—

Ward No. 1.—To CHARLES PANET,
Ward No. 2.—To DANIEL MCCALLUM,
Ward No. 3.—To J. Z. NAULT, M. D.
Ward No. 4.—To EBENEZER BAIRD,
Ward No. 5.—To PIERRE PELLETIER,
Ward No. 6.—To L. T. MCPHERSON,
Ward No. 7.—To JOSEPH MORRIN, M. D.
Ward No. 8.—To ROBERT CAIRNS,
Ward No. 9.—To JOHN McLEOD,
Ward No. 10.—To PIERRE BOISSEAU,
Ward No. 11.—To JAMES GIBB,
Ward No. 12.—To WILLIAM PHILLIPS.

DUTIES OF THE MEMBERS OF THE SOCIETY.

No. 3.—That the Members of the Society, every time that a fire shall break out in any part of the Town or City, shall repair immediately to the spot, with their distinctive badges, which shall consist in a medal or staff of office; each Member to be provided with the said medal or staff of office, and delivered to him at the cost of the Society, and shall take upon themselves the complete and absolute command over all persons belonging to the Fire Society. They shall cause the Captains of the Fire Engines to place them in such situation as shall best conduce to the extinguishing of the fire.

No. 4.—All Captains, Lieutenants, Firemen, Volunteers and Constables, as well as all persons employed or aiding in extinguishing the fire and saving property, shall obey all orders that may be given for that object by any Member of the Society. The Members of the Society shall be authorised to fix upon and point out safe and convenient places for depositing the furniture, goods and effects saved from the houses or buildings on fire; they shall attend to the formation of lines or ranks to convey water to the engines engaged at such fires, and finally to make use of all necessary and proper means to compel obedience to the orders and directions that may be given for the extinction of fires, and for the preservation of property and the maintenance of peace and good order.

No. 5.—The superior command to devolve on the Member for the Ward in which a fire takes place, and in his absence on the Senior Member of the Society present.

No. 6.—Each Member of the Society shall make return, to the first general meeting to take place, of the names of five persons who agree to become Volunteers as required by Law; and as soon as the Return shall be made, the Society shall constitute a company of sixty Volunteers to be under the command of a Captain and two Lieutenants, who shall serve for the period of one year.

DUTIES OF THE FIREMEN OR ENGINEER-MEN.

No. 7.—That as soon as any company of Volunteer Firemen shall have been formed, in conformity to the 2d Victoria, Cap. 30, they shall be subject to the following Rules and Regulations, viz:—

The Captain and Engine-men, so chosen and appointed, shall wear distinctive badges, to be chosen by themselves and approved of by the Society; each and every Captain of an Engine shall give information to the Society of the

death, disability or long absence of any of the Engine-men under his orders, and send to the Secretary-Treasurer the names of others who are willing to fill such vacancy, for the approbation of the Society; and every Captain of an Engine, and upon the first signal or alarm of fire, shall immediately repair to their respective Engine Houses, and convey or cause to be conveyed their said Engine to the place where the fire has broken out, with the fire-buckets, hose and appendages, and shall announce the arrival of the same to any of the Members of the Society then present, and shall strictly obey and execute all orders they shall receive from any Member of the Society, and do their utmost in order to extinguish the fire; after the extinction of the fire, each Captain and Fireman shall convey back the Engine under his care to the Engine House, and the Captain shall make his report within forty eight hours to the Secretary-Treasurer of any defect in the said Engine, or deficiency of Buckets, or other implements.

No. 8.—The Captain of each Fire Engine shall muster his company at least once a month during the summer, for the exercise and instruction of the company under his command in the management of the said Engine, and shall carefully replace it in its situation; and the Engine-men shall be obliged to obey such orders as they may receive from their Captains, relative to the said Engine; every Captain of an Engine, or Engine-men who shall neglect to conform to any of the rules above mentioned, or who shall refuse to obey any order he may receive from any member being legally authorised to give the said orders, shall be liable to and shall pay a fine which shall not be less than five shillings currency, and not more than ten shillings currency.

DUTIES OF THE COMPANY OF VOLUNTEERS.

No. 9.—That as soon as the Company of the Volunteers shall have been formed, in conformity to the above mentioned act, they shall be subject to the following Rules and Regulations, viz:—

The Captain, Lieutenant and Volunteers shall wear distinctive badges of their own choice, to be approved of by the Society; the Captain of the Company shall, as soon as it shall have been organised, make out a list of the christian and surnames, places of residence, and calling of all the individuals composing the said company, and shall give a number to each of them; he will report to the Society the names of all those who may die or absent themselves from the Society, and the names of such as are willing to replace them.

The persons so chosen to fulfil the duties of Volunteers, and accepted as such by the Society, shall choose their distinctive badges with which each Volunteer shall furnish himself at his own cost; the Captain, Lieutenant and Volunteers shall, as soon as they hear the fire-bell, or otherwise become aware of the existence of a fire, repair immediately to the place where it has broken out, and report themselves to the member of the ward, wherein the fire has broken out, or to any member then present; and under the directions of the members, they shall do their utmost to stop the progress of the fire, and save and protect property; and to that end the company of Volunteers shall be divided by the Captain into two subdivisions of thirty Volunteers each—the first subdivision to be under the command of the first Lieutenant, and it shall be their particular duty to endeavour to stop the progress of the fire.

No. 10.—This division shall consist as much as possible of Carpenters, Joiners and other persons accustomed to and in the habit of demolishing buildings—and the second subdivision to be under the command of the second Lieutenant, and they shall be provided with large bags, made of strong canvass, and it shall be the special duty of each volunteer, belonging to this second division, to receive and save all such articles as are in danger of being destroyed by the fire, and to place the effects which shall be so entrusted to them in a place of safety; such articles shall be considered as under their responsibility from the moment they receive them, until they are deposited in a place of security; and it shall likewise be the duty of every volunteer of this division to take care that such goods be not broken or damaged.

No. 11.—The several tools and instruments which shall be put into the hands of the company, shall be delivered in good condition by the Secretary-Treasurer to the Captain of the said company, who shall be accountable for the same to the Society, and each Volunteer shall be equally accountable to the Captain for the tools or other instruments with which he may have been furnished.

DUTIES OF THE PEACE OFFICERS.

No. 12.—That as soon as the Peace Officers shall have been appointed in conformity to the aforementioned act, they shall be subject to the following Rules and Regulations. Each and every one of them shall be provided with a staff of office, at the cost of the Society.

They shall, on the first alarm, repair immediately to the fire with their staves of office, and shall report themselves to the member of the ward, or to any Member of the Society. They shall strictly obey all orders they may receive from the Members of the Society.

They shall use their best efforts to prevent thefts, they shall send away from the vicinity of such fires all vagabonds and suspected persons; they shall cause the persons present to form ranks or lines to the nearest place where water may be had for supplying the fire engines; they shall take up and keep in their custody all persons committing robberies or causing any disorder whatsoever, or who shall refuse to assist at such fire when thereto required by any Member of the Society, or who may abuse or ill treat any Member of the Society, or any other persons working at such fire; and shall make a report to some Member of the Society of such arrest. No peace Officer shall absent himself from any fire, without the leave of the member of the ward wherein the Fire has broken out, and in his absence without the leave of some other Member of the Society then present, under a penalty, for not complying with this rule, of five shillings currency for the first offence, and of ten shillings currency for each and every subsequent offence.

DUTIES OF THE SECRETARY TREASURER.

No. 13.—That the Secretary-Treasurer, after having given the security required by the law, shall be bound to obey and strictly execute all the orders which he shall receive from the Society; he shall see that the Resolutions of the Society are executed; he shall receive the monies due to, and pay the debts due or that may become due by the Society, as soon as the same are approved of by any meetings of the Members of the Society regularly convened, and shall regulate and render his accounts to the Society on the first Monday after the expiration of each quarter.

DUTIES OF THE COLLECTOR.

No. 14.—That the collector before entering upon office, be bound to give to the Society two sufficient securities, to the satisfaction of the President, for the due execution of the duties of his office. It shall be his duty to make a statement of all the houses in the city and suburbs, in order to ascertain the number of flues for which each proprietor may be liable to contribute.

He shall also make enquiry if there be any wells to the Houses, and at what distance they are from the middle of the street. He shall keep a book for that purpose. He must likewise ascertain the number of the chimnies in each house, and in each story, distinguishing as nearly as possible which are made use of in winter, and which in summer. He shall be authorised, in the day time, for this object, to enter into any house in the city and suburbs of Quebec, and shall report to the Society the names of those persons who shall refuse to give him either the necessary information or admittance, in order to carry into effect this present rule. He shall be accompanied in the circuit which he will have to make by the members of the Society, each in the quarter which shall have been assigned to him, and also by the Secretary-Treasurer; he shall collect all monies proceeding from the sweeping of chimnies—the same to be collected every month—and he shall every Saturday render an account of and pay in the hands of the Secretary-Treasurer all monies collected. He shall engage a number of chimney sweepers to be approved of by the Secretary-Treasurer, sufficient to sweep all the chimnies of the city and suburbs, as provided hereafter, and shall make a report every month to the Secretary-Treasurer of those persons who shall have refused to allow their chimnies to be swept as aforesaid. He shall also be subject to such directions as may from time to time be given to him by the Secretary-Treasurer, relating to the duties of the Society.

DUTIES OF THE ENGINEER.

No. 15.—That in the event of an Engineer being appointed by the Society, he shall be present at all fires; he shall place or cause to be placed the Fire Engines in the most efficient situations for extinguishing the fire under the directions of the Members of the Society; and after the extinction of the fire, he shall cause to be returned to their respective Engine Houses, and put in good order all the fire Engines, Buckets and other articles appertaining to the said House; he shall attend whenever the company exercise themselves at the Engines, and shall cause the Engines and articles appertaining to such house, to be put in good order, and placed in their respective houses.

He shall place and fix the fire Engines on sleighs in the fall, and on wheels in the spring; he shall likewise examine, twice a year, into the state of the Engines, the hose, the fire-buckets and other things appertaining to the Engines, as also the state of the Engine Houses, and report to the Secretary-Treasurer such repairs as are necessary to be made to the same.

DUTIES OF THE PRESIDENT.

No. 16.—That the President shall preside at all the meetings of the Society; he shall cause decorum to be observed, and determine all questions of order (from which however the members shall have a right of appealing); he shall put in force the Rules and Regulations of the Society; he shall likewise have the right of calling meetings when he shall consider it necessary, or when he shall be required thereto by three Members of the Society. In case of the absence of the President, his place shall be supplied and filled by the senior member present, who shall preside at the meeting, and exercise all privileges and functions of President thereat, and the seniority of the members of the association shall be regulated and determined by the order of their appointment—the first named being held and esteemed the senior.

TO PREVENT ACCIDENTS BY FIRE.

No. 17.—That every person building or causing to be built or erected, in the City of Quebec, any false chimney or bye-chimney, or making or causing to be made any fire place at a distance from the principal chimney, or from the chimnies of any house communicating with such chimnies by a bye-tunnel, in order to conduct the smoke into the said principal or other chimnies, (Franklin or other stoves, the smoke of which is conveyed into the chimney by sheet iron pipes, well secured, excepted,) shall be liable to and pay for each chimney or fire place, so built or erected, a fine of one pound currency; as well as a further sum of five shillings currency for every day that such chimney or fire place shall be and remain undemolished, from the day that notice for the demolition of the same shall have been given by the Society. Provided always that the said fines together, shall not exceed for one offence the sum of five pounds currency; and all chimnies or fire places of the above description now existing in the city, shall be taken down or effectually stopped up, within one month from the publication of this rule, under a fine of ten shillings currency per day, to be paid by the person or persons not complying with this rule; provided always, that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency.

No. 18.—No stoves or fires shall be used in any wooden dwelling house, or other building in the City and Suburbs, not provided with a good and substantial chimney of brick or stone, under a penalty of five pounds. That every stove-pipe which shall pass through a wooden partition, or one of lath and plaster, or through any wainscotting in any house or other building, shall be at least six inches distant from any part of such partition or wainscotting, and at least six inches distant from the rafters or roof of any chamber through which the said stove-pipe may pass, and also be securely and properly fixed to the rafters or roof by means of iron wire, chains or iron hoops; and the said stove-pipes shall also be surrounded with stone, or tin, or plate iron, duly nailed to the said partition or wainscotting, under a penalty of forty shillings currency, to be levied upon the occupier of any house or building contravening the present regulation, or any part thereof.

No. 19.—That every stove-pipe hole made in the chimnies of any house or building not in use, shall be closed up by covers of metal or other incombustible materials, under the penalty of twenty shillings currency, against every occupier of a house who shall transgress this regulation.

No. 20.—That all kettles or boilers used by Tallow-chandlers, Soap-makers, Painters, Chemists, Druggists, or others of the like dangerous occupations, shall be embedded in brick or stone work cemented with mortar, so as to prevent all communication between the fire and the materials to be used in such kettles, &c., and the fire places for such kettles or boilers shall be secured by an iron door, under the penalty of twenty shillings currency, against the occupier infringing this rule, and a further fine of ten shillings

currency, for every day during which they shall remain in state contrary to this regulation, after due notification on the part of the Society; provided always, that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency.

No. 21.—That every stove which shall be put up after the publication of this rule, and made use of in any house or building in the City and Suburbs, shall be at a distance of at least eight inches from any wooden partition, with a bulged tin fixed between the stove and partition, and of twelve inches if there is no such tin; and every stove so made use of shall have a stove pan of a proper size made of some metal, which shall be placed in front of the door of such stove, and the bottom plate of such stove shall be at least ten inches distant from the floor of the room, under a penalty of twenty shillings currency, against any person transgressing any part of this regulation; and every stove used in the position they are now fixed and contrary to this rule, shall be changed, if necessary, after three days' notice given by the Society to the occupier of the house, to conform and submit to the present regulation.

No. 22.—No stoves or fires shall be used in any stable or building, in which any hay, straw, or cattle are kept, under a penalty of five pounds currency, against the occupier, for each offence.

No. 23.—That no person shall be permitted to go into a stable or other building in which hay, straw, or cattle are kept, with a light, unless the same is properly secured in a lantern, under a penalty of forty shillings currency.

No. 24.—That every person occupying a house, who, after the publication of this Rule, shall keep, or permit to be kept any hay or straw, except such as he may use for bedding, which must not be loose, but enclosed in canvass, or other material of that nature, in any part of the house which he occupies, or who shall keep any ashes on wooden floor or in a wooden vessel in the said house or any out-houses, shall forfeit a sum of one pound currency, for each and every offence.

No. 25.—That every person occupying a house or building, who shall cause to be burnt any chips, shavings, straw, or other combustible matters, in any enclosure which shall not be at least fifty feet distant from any building, intending to consume the same, shall incur and pay for every such offence the sum of twenty shillings currency.

No. 27.—That every person keeping house in the said City shall have, on each side of the roof of the said house, as many ladders as may be necessary for a ready communication with the chimnies, as well for sweeping them, as for carrying water in case of fire, and also one or more ladders from the ground to the roof; and in such houses as from their situation it is impossible to have a ladder from the ground, a dormer-window shall be constructed in the roof not less than three feet high and two feet wide, and the ladders on the roof of the said house shall be so placed as to afford an easy communication with the said window, within three months from the publication of this rule. The said ladders shall be properly fixed upon the roof with hooks of iron, the whole under a penalty of twenty shillings currency.

No. 28.—That the expense of such ladders or dormer-windows shall be borne by the proprietors of the houses, and if they refuse or neglect to furnish them, the occupier shall procure them, and deduct the expense of them out of their rents.

No. 29.—That all owners or occupiers of houses, both in the city and suburbs, shall keep their chimnies in a proper state of repair and free from all obstructions, so that they may be easily swept.

No. 30.—That every stove-pipe shall pass into the chimney, and no person shall allow more than two stove-pipes to go into the same chimney on each story, and on complaint of any chimney being defective, the Secretary-Treasurer shall cause the same to be inspected by the Collector of the Society, or such other person as he may deem necessary; and should he find the said chimney wanting repairs, he shall report the same for the consideration and order of the Society; and on any order given to that effect, the owner and occupier of such house shall repair the same immediately, under a penalty of five pounds currency; and if the work is performed by the occupier, he shall be allowed to deduct the same from and out of his rent, provided there is no agreement to the contrary.

No. 31.—That every Carpenter, Joiner, Cooper, or other Tradesmen working in wood, shall cause all the chips and shavings which shall be in his work-shop, or other buildings wherein he may have worked, to be collected every day, and conveyed to some place of safety, under a penalty of ten shillings currency; and the member of each ward is hereby authorised to examine all such shops or other buildings on each and every day. That stoves used by Carpenters or Joiners shall be properly secured by a good metal pan underneath, with a casement of tin, or other metal surrounding said stove, under a like penalty.

No. 32.—That every person occupying a house or other building shall report to the Society, through their Collector, the number of wells there are in the house or dependencies in his possession, and do mention at what distance such wells are from the centre of the street, under a penalty of five shillings.

No. 33.—That in the event of a fire, all persons in the vicinity of such fire who have wells in their houses or premises, shall, on the requisition of any Member of the Society, be bound to open them for the use of the Society during the continuance of such fire, under a penalty of five pounds for each offence.

No. 34.—That the engine which shall first arrive at any house actually on fire, shall entitle the company to which such engine belongs, to a reward of not less than ten shillings currency, and not more than five pounds currency, at the discretion of the Society, and to be paid out of the funds of the said Society.

No. 35.—That the first carter who shall arrive at a fire with a load of water, shall be entitled to receive from the funds of the said Society the sum of five shillings currency; the second, to the sum of two shillings and six pence currency; the third to the sum of one shilling and three pence currency, and also the sum of six pence currency for each and every other load of water that may be brought to the said fire.

No. 40.—That in order more effectually to ensure the due execution of the Bye-laws, Rules and Regulations, and to facilitate all enquiries into complaints which may be made to the Society, and the application of the necessary remedies for the same, the Society shall, or may appoint at any of their general meetings, a Committee of Management, to consist of three of its members, of whom the President shall be one; that the said Committee shall be possessed of full and ample powers for the foregoing purposes.

No. 41.—That any Tenant or Tenants, within the limits of the city, occupying lots or premises without stables, shall not, unless with the consent of the Proprietor or Proprietors of

the same, use any part of such premises as a stable or stables. That on complaint thereof made in writing to the Society, the Secretary-Treasurer shall cause the premises to be visited by the Collector of the Society, or by such other person as he may deem necessary; and that any Tenant or Tenants found contravening this Rule, shall forfeit the sum of five pounds currency for every offence, and ten shillings per day for each and every day that such stable or stables shall remain undemolished; provided always that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency.

No. 42.—That no Beams, Bond or Cross timbers shall be allowed to be inserted in chimnies now in progress of erection, or hereafter to be erected within the limits of the city, or in the openings of chimnies, nor in the shafts of the same (unless within five inches of the flues) either for supporting the breasts thereof, or for any other purpose, so as to endanger the building in which such chimney may be erected. That each of the openings shall be provided with one, two or more strong wrought iron bars for the purpose subsequently to the openings being arched over with stone or brick; that the hearths or fire places shall be fitted with slabs or foot paces of stone, marble, tin or iron, at least eighteen inches broad and twelve inches longer than the openings or fire places when finished; that said slabs shall be laid on brick work, or stone trimmers, at least eighteen inches broad from the face of the chimney breast, except where there is not any vacuity beneath, in which case they may be bedded on the ground.

No. 43.—The proprietor of any chimney or chimnies in progress of erection or hereafter to be erected, contrary to this rule, shall, for each and every offence, forfeit the sum of five pounds currency, and ten shillings per day, while the same remains undemolished; provided always, that this fine shall in no instance exceed the sum of five pounds currency. That the fines of chimnies to be hereafter built within the limits of the city, shall be at least fourteen inches by nine inches in the clear, under a penalty as above, on the proprietor of such chimney.

JERI. LEAYCRAFT, President.

S. MACAULAY, Secretary-Treasurer, Q. F. S.

A true copy made and signed by the undersigned Prothonotary, pursuant to the requirements of the Provincial Ordinance, 2d Victoria, Cap. 30.

PERRAULT & BUKROUGHS, P. K. B.

N. B.—Such of the Bye-Laws passed by the Society as have been disallowed were already provided for in the following Ordinances and Provincial Statutes, viz:—

- 17, Geo. III, Cap. 13, (Sections 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 9th and 11th.)
30, Geo. III, Cap. 7, (Section 2nd.)
39, Geo. III, Cap. 8, (Sections 2nd and 3rd.)

GAZETTE DE QUEBEC.



BUREAU DU SECRETAIRE DE LA PROVINCE, Québec, 2e Octobre, 1839.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL de faire les nominations suivantes:—

CHARLES ANDRE' LEBLANC, Ecuyer, pour être Avocat, Solliciteur et Conseil dans toutes les Cours de Justice de SA MAJESTE' en la Province du Bas Canada.

PRAEDE DE HERME'NE' GILDE LARUE, Gentilhomme, pour être Notaire Public pour la Province du Bas Canada.

BUREAU DE L'ADJUDANT GENERAL, Montréal, 28e Septembre, 1839.

ORDRE GENERAL DE MILICE.

No. 1.—Comme il est important d'être très-particulier dans le choix des Messieurs désignés pour remplir des vacances dans la Milice Provinciale, il est enjoint aux officiers commandant des Bataillons de s'enquérir strictement du caractère, de l'âge, de l'éducation, &c., de tous candidats pour des commissions avant de transmettre leurs noms pour l'approbation de SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL et Commandant des Forces.

No. 2.—Afin d'éviter des délais, les Officiers commandant des Bataillons sont priés, dans tous les cas où un Officier moins ancien sera recommandé pour être promu au préjudice d'un plus ancien, d'exposer le motif d'une manière très-distincte.

No. 3.—Il devra être fait rapport de toutes vacances par décès, absence permanente des limites, &c. &c. pour l'information de SON EXCELLENCE, avec le moins de délai possible.

No. 4.—La Milice résidente dans les limites de la paroisse de St. David, comté d'Yamaska, sera formée en un Bataillon qui sera désigné le 3e Bataillon d'Yamaska.

Par Ordre, PLOMER YOUNG, Lt. Col. Dépt. Adjt. Génl.

BUREAU DE L'ADJUDANT GENERAL, MONTREAL, 28e SEPTEMBRE, 1839.

ORDRE GENERAL DE MILICE.

2e Bat. de Berthier.

- Lieutenant Pierre Loiseau, pour être Capitaine,
Enseigne Jacques Dubois, pour être Lieutenant,
Jean Bte. Desmarais, do do,
Edward Scallen, Gent. pour être Enseigne,
Joseph Grivois, Gent. do do,
Narcisse Cornicillier, Gent. do do

2e Bat. de Terrebonne.

- Lieutenant Wm. Bradley, pour être Capitaine, vice Esty, retiré.
Enseigne Louis Corbeil pour être Lieutenant, vice Bradley, promu.

2e Bat. du Lake des Deux Montagnes.

- Lieutenant Andrew Ballantyne, pour être Capitaine.
Ronald McDonald, Ecuyer, do do
George Brown, Ecuyer, do do
Lewis Waldron, Ecuyer, do do
James Thomson, Ecuyer, do do
Enseigne James Pullock, pour être Lieutenant,
Gaspard De Laronde, Gent. do do
Wm. McMillan, Gent. do do
James Cowan, Gent. do do
Daniel De Hertel, junr. Gent. do do
Alex. Cameron, Gent. do do
James Heney, Gent. do do
John Stevens, Gent. do do
William Chapman, Gent. pour être Enseigne,
Rulp Lowe, Gent. do do
Wm. Gibson, Gent. do do
James Durdridge, Gent. do do
Thos. Pullock, Gent. do do
Jas. Fraser, Gent. do do
Ronald McPhie, Gent. do do
Franck Fievish, Ecuyer, pour être Paye-Maitre,
Lieutenant Gaspard De Laronde, pour être Adjudant,
John McMullan, Gent. pour être Assistant Chirurgien.

1er Bat. de L'Islet.

- Lieutenant François Souldard, pour être Capitaine,
Ant. Gaspard Verreau, do do
Charles Harrower, do do
Enseigne Jean Marie Morin, pour être Lieutenant,
Jos. Dutremble, do do
Honoré Fournier, do do
Pierre Dumas, do do
Edouard Caron, do do
Pierre Miville Déchene, do do
Nemesse Peltier, Gent. pour être Enseigne,
Frs. Benoni Cloutier, Gent. do do
Ed. Couillard Després, Gent. do do
Edouard De Gaspé, Gent. do do
Louis Fournier, Gent. do do
Joseph Mercier, Gent. do do
Edouard Chouinard, Gent. do do
J. Bte. Couillard Dupuis, Gent. do do
Pierre Célestin Fournaier, Ecuyer, pour être Paye Maitre,
Enseigne Nemesse Peltier, pour être Adjudant,
Ovide Fournier, do Quartier Maitre,
Louis Girard, Ecuyer, do Chirurgien.

3e Batt. de Bellechasse.

- Lieutenant Jean Bte. Baquet, pour être Capitaine,
Jean Paquet, do do
Jean Baquet, do do
Ed. Murdock McKenzie, do do
Jean Gosselin, do do
Enseigne Marcel Dubé, pour être Lieutenant,
Etienne Couture, do do
Joseph Bruneau, do do
Louis Buteau, do do
David Blanchet, Gent. do do
Jean Bte. Guay, Gent. do do
Cyprien Blanchet, Gent. pour être Enseigne,
Michel Cloutier, junr. Gent. do do
P. Roy, Gent. do do
Pierre Couture, Gent. do do
Etienne Bercier, junr. Gent. do do
Jos. Ruel, Gent. do do
Augustin Audet, Gent. do do
Jean Lainesse, Gent. do do
Dominique Mercier, Gent. do do

Bat. de Sherbrooke.

- Lieutenant Loskart Hall, pour être Capitaine,
Stephen Yarwood, Ecuyer, do do
Thos. Boxon, Ecuyer, do do
David G. Sloan, Ecuyer, do do
Simeon M. Dennison, Ecuyer, do do
Jas. Tait, Ecuyer, do do
Percy Cunningham, Ecuyer, do do
Joel Barlow, Ecuyer, do do
Joseph Longée, Ecuyer, do do
Galen Lothrop, Ecuyer, do do
Benjamin Moris, Ecuyer, do do
Enseigne John Craig Cook, pour être Lieutenant,
Wm. Walker, Gent. do do
Wm. Smith, Gent. do do
Alex. J. Galt, Gent. do do
George Gibson, Gent. do do
Nelson Cleveland, Gent. do do
Wm. Farewell, Gent. do do
John Gainsby, Gent. do do
John Rankin, Gent. do do
Chs. O'Connor, Gent. do do

- Chs. William Whitcheer, Gent. pour être Enseigne,
Benj. Sleeper, Gent. do do
John C. Allis, Gent. do do
Chs. Aylwin, Gent. do do
Hubbard Bowen, Gent. do do
Wm. Willard, Gent. do do
Joseph Rankin, Gent. do do
Frs. Martin, Gent. do do
Erastus Caswell, Gent. do do
Edward Montague, Gent. do do
Samuel Brooks, Gent. do Quartier Maitre.

2e Bat. de Verchères.

- Joseph Beauchemin, Gent. pour être Adjudant avec le rang d'Enseigne.

2e Bat. de L'Acadie.

- Lieutenant Wm. Cookman, pour être Capitaine,
Isa Wilson, do do
Enseigne George Curry, pour être Lieutenant,
John Thompson, Gent. do Enseigne,
J. H. Clark, Gent. do do
Wm. Williamson, Gent. do do
Wm. F. Hawley, Gent. do do

3e Bat. de Yamaska.

- Capitaine Jonathan Wurtele, ci-devant du 3e Bat. de la Milice de Québec, pour être Major Commandant.

Il est permis aux Officiers suivants de se retirer du service, à leur réquisition—

5e Bat. de Bellechasse.

- Capitaine François Dutil,
Thomas Fortier,
Etienne Rouillard,
Joseph Ruel,

- Lieutenant Gabriel Audet,
Jean Couture,
Michel Desseint,
Joseph Talbot,
Jean Bte. Baquet, Adjudant,
Enseigne François Roy,
Thomas Roy,
Jean Bilodeau.

2e Bat. de Bellechasse.

- Lieutenant Guillaume Rousseau.

Bat. d'Orléans.

- Capitaine Charles Maranda, avec le rang de Major.

1er Bat. de Lotbinière.

- Capitaine Pascal Tanguay,
Lieutenant Louis Boucher.

Les Officiers ci-dessous sont placés sur la liste des retirés.

1er Bat. de Lotbinière.

- Major Joseph Filteau, senior,
Lieutenant Urbain Courteau,
Beausir Chandonnet,
Michel Frenette,
Joseph Filteau, junr. Adjudant,
Amable Houde,
Enseigne Narcisse Filteau,
Michel Malhiot,
Chirurgien Louis Urbain Grenier,

2e Bat. de L'Acadie.

- Capitaine George Keddy,
Enseigne William Paine.

Par Ordre, PLOMER YOUNG, Lt. Col. Dépt. Adjt. Génl. Milice.

Province du Bas Canada, } DANS LE BANC DU ROI,
District de Québec. } 30e Août, 1839.

No. 1204.

Ex parte—SUR CERTAINS REGLEMENTS DE LA SOCIÉTÉ DU FEU DE QUEBEC.

EN vertu des pouvoir et autorité dont nous sommes revêtus par une Ordonnance du Gouverneur de cette Province, faite et passée par et de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de cette Province, dans la deuxième année du règne de SA MAJESTE', intitulée, "Ordonnance qui suspend, pour un temps limité, certaines parties de deux Ordonnances y mentionnées, en tant qu'elles ont rapport à la Cité de Québec, et qui établit en icelle une Société pour prévenir les Accidents du Feu." Nous, les soussignés, deux des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le district de Québec, ayant examiné certains Statuts, Règles et Réglements de la Société du Feu de Québec, faits et passés par la dite Société, à une Assemblée Générale d'icelle, le vingt-septième jour de Mai, en l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente neuf, et à nous soumis pour leur examen conformément à la dite Ordonnance, après en avoir donné l'avis requis à cette égard, confirmons par ce présent les dits Statuts, Règles et Réglements, (à l'exception de certaines parties d'icieux ci-après spécifiées que nous avons annulées et désapprouvées,) c'est à savoir:—Nous annulons et désapprouvons cette partie de la quatrième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"Toute personne présente à un Feu," lesquels mots sont dans les dix-septième et dix-huitième lignes, du haut de la huitième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette autre partie de la même quatrième clause ou section, qui est dans les mots suivants, savoir:—"Contraindre toute personne oisive, désobéissante ou suspecte, de laisser les environs de tel feu, et de les emprisonner en cas de refus," lesquels dits derniers mots sont au bas de la huitième et au haut de la neuvième page des dits Statuts, Règles et Réglements; et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la neuvième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"Auront et nommeront immédiatement, par la majorité des voix, un Capitaine et deux Lieutenants, et," lesquels dits derniers mots sont à la fin de la quatorzième page et au commencement de la quinzième; nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la dixième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"la dite démolition devra être sanctionnée par trois des Membres de la Société, avec la concurrence d'un Juge de Paix au moins," lesquels dits derniers mots sont dans les septième, huitième, neuvième, dixième et onzième lignes du haut de la seizième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la douzième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"et asserrément," lesquels dits derniers mots sont dans la vingt-deuxième ligne, du haut de la dix-septième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la dix-septième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"et tout maçon ou autre ouvrier qui sera employé à l'érection de telle cheminée, en courra et payera une amende de cinq louis courant," lesquels dits derniers mots sont à la fin de la vingt-sixième et au commencement de la vingt-septième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la dix-huitième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"Tout forgeron ou ferblantier qui aura été employé à poser tel tuyau, en contradiction à ce règlement, encourra une pénalité qui n'excédera pas quarante chelins," lesquels dits derniers mots sont dans les vingtième, vingt-unième, vingt-deuxième, vingt-troisième, vingt-quatrième, vingt-cinquième et vingt-sixième lignes, du haut de la vingt-huitième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la vingt-quatrième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"et de même, le foin ou paille qui sera trouvé dans quelque partie que ce soit de la maison ou bâtisse, sera confisqué, et deviendra la propriété de la Société, et sera employé au soutien des dépenses de la Société," lesquels dits derniers mots sont dans les dix-septième, dix-huitième, dix-neuvième, vingtième, vingt-unième, vingt-deuxième et vingt-troisième lignes du haut de la vingt-deuxième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la vingt-cinquième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"dans aucune rue, ruelle ou place de cette cité ou faubourgs, ou," lesquels dits derniers mots sont dans les deuxième, troisième et quatrième lignes de la trente-troisième page; et nous annulons aussi et désapprouvons les mots suivants dans la même clause ou section, savoir:—"il ne sera souffert aucune accumulation de foin, paille, ou d'autre matière combustible dans aucune maison ou cour, sous une

"pénalité de cinq louis," lesquels dits derniers mots sont dans les treizième, quatorzième, quinzième et seizième lignes, du haut de la dite trente-troisième page; et nous annulons aussi et désapprouvons toute la vingt-sixième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui commence avec les mots, "que toute personne," &c. et qui termine par les mots "sous une semblable pénalité;" et nous annulons aussi et désapprouvons toute la trente-sixième clause ou section, qui commence avec les mots, "que toute cheminée," &c. et qui termine par les mots, "quarante chelins," &c.; et nous annulons aussi et désapprouvons toute la trente-septième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui commence avec les mots, "que toute personne tenant maison," &c. et qui termine par les mots, "ils appartiennent;" nous annulons aussi et désapprouvons toute la trente-huitième clause ou section, qui commence avec les mots, "que toute personne tenant maison en ville," &c. et qui termine avec les mots, "leur loyer;" et nous annulons aussi et désapprouvons toute la trente-neuvième clause ou section des dits Statuts Règles et Réglements, qui commence avec les mots, "Qu'aucune personne en ville," et qui termine par les mots, "de la Société;" et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la quarante-unième clause ou section des dits Statuts, Règles et Réglements, qui est dans les mots suivants, savoir:—"et la démolition de telle étable ou étables," lesquels dits derniers mots sont dans les deux dernières lignes de la quarante-quatrième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette partie de la quarante-troisième clause ou section, qui est dans les mots suivants, savoir:—"et sa démolition," lesquels dits derniers mots sont dans les vingt-troisième et vingt-quatrième lignes du haut de la quarante-sixième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette autre partie de la même clause, qui est dans les mots suivants, savoir:—"et tout maçon, menuisier ou contracteur, employé à l'érection de telle cheminée, sera passible d'une amende de trois louis courant, pour chaque offense," lesquels dits derniers mots sont dans les quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième et neuvième lignes du haut de la quarante-septième page; et nous annulons aussi et désapprouvons cette autre partie de la même clause, qui est dans les mots suivants, savoir:—"et si un maçon, menuisier, ou contracteur employé à la bâtisse," lesquels dits derniers mots sont dans les trois dernières lignes de la même clause—et, à l'exception des dites parties des dits Statuts, Règles et Réglements ci-haut spécifiés, tel que ci-dessus annulés et désapprouvés, Nous, deux des Juges de la dite Cour du Banc du Roi, comme susdit, confirmons et approuvons tous et chacuns les dits Statuts, Règles et Réglements, et toute clause, matière et chose y contenues devront être exécutées d'après leur teneur et effet.

Donné sous nos Seings, au Palais de Justice, en la cité de Québec, en la Province du Bas Canada, le trentième jour d'Août, en l'année de Notre Seigneur, mil huit cent trente-neuf.

J. STUART, J. C.

J. DUVAL, Asst. J. B. R.

Et les dits Statuts, Règles et Réglements de la Société du Feu de Québec, faits et passés par la dite Société, à une assemblée générale d'icelle, le vingt-septième jour de Mai, en l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente-neuf, à l'exception des dites parties des dits Statuts, Règles et Réglements tel que ci-dessus annulés et désapprouvés, et tous et chacuns les dits Statuts, Règles et Réglements, et toute clause, matière et chose y contenues, tel que confirmés et approuvés par deux des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le district de Québec, le trentième jour d'Août, mil huit cent trente-neuf, comme susdit, sont dans les mots suivants, savoir:—

REGLEMENTS

DE LA

SOCIÉTÉ DU FEU DE QUÉBEC.

A une Assemblée des Membres de la Société du Feu de Québec, établie sous et en vertu d'une Ordonnance du Conseil Spécial, passée en la seconde année du Règne de SA PRÉSENTE MAJESTÉ LA REINE VICTORIA, Chap. 30, intitulée, "Ordonnance qui suspend, pour un temps limité, certaines parties de deux Ordonnances y mentionnées, en tant qu'elles ont rapport à la cité de Québec, et qui établit en icelle une Société pour prévenir les Accidents du Feu,"

JEREMIAH LEAYCRAFT, PRÉSIDENT de la Société,
WILLIAM PHILLIPS, CHARLES PANET, DANIEL McCALLUM, PIERRE PELLETIER, LAUCHLIN T McPHERSON, JOSEPH MORRIN, EBENEZER BAIRD, JOHN McLEOD, PIERRE BOISSEAU, ROBERT CAIRNS, J. ZEPHERIN NAULT, JAMES GIBB,
MEMBRES de la Société—

Les Statuts, Règles et Réglements suivants, après avoir été lus un à un, ont été approuvés unanimement par l'Assemblée Générale de la Société, tenue ce jour, le vingt-sept de Mai, mil huit cent trente-neuf, et adoptés comme Règles et Réglements de la dite Société

DIVISION DE LA CITE EN QUARTIERS.

No. 1.—Que la Cité soit divisée en douze Divisions ou Quartiers de Feu, lesquels seront connus, désignés et bornés comme suit:—

Haute-Ville.

Quartier No. 1.—Comprendra toute cette partie de la Cité, commençant au coin des étables du Château St. Louis et continuant jusqu'à l'extrémité ouest de la rue Ste. Anne, allant en montant de la dite rue Ste. Anne, vers le sud, jusqu'à la base des Fortifications.

Quartier No. 2.—Comprendra toute cette partie de la Cité, depuis la Porte St. Jean, allant à l'est, et embrassera les côtés sud des rues St. Jean, Couillard et St. George, jusqu'à la rue des Remparts, et de là au commencement du Quartier No. 1.

Quartier No. 3.—Commencera à la Porte St. Jean, et comprendra les côtés nord des dites rues St. Jean, Couillard et St. George, et en descendant vers le nord jusqu'aux Fortifications.

Basse-Ville.

Quartier No. 4.—Comprendra toute cette partie de la Basse-ville, commençant aux bornes de la cité par l'Ance des Mères, et s'étendant jusqu'aux Corps de Garde et hangar du Roi.

Quartier No. 5.—Comprendra toute cette partie de la Basse-ville, commençant aux dits Corps de Garde et Hangar du Roi, et s'étendant vers le nord jusqu'au côté sud de la rue des Sœurs, inclusivement, et le dit Quartier comprendra aussi les rues du Cul-de-Sac, Champlain, de la Montagne et de Notre-Dame, et toute rue transversale dans les limites.

Quartier No. 6.—Comprendra toute cette partie de la Basse-ville, commençant au côté nord de la rue des Sœurs, inclusivement, terminant au Chantier de Mr. Taylor, rue St. Paul, comprenant partie des rues St. Paul et du Sault-au-Matelot, et

le reste de la rue St. Pierre, jusqu'à la distance ci-dessus citée, avec tous les quais et rues transversales dépendant d'aucune des rues ci-dessus mentionnées.

Quartier No. 7.—Commencera au Chantier de Mr. Taylor, et s'étendra jusqu'aux bornes de la paroisse de St. Roch, la rue St. Charles y comprise, et toutes les rues transversales dans les limites.

St. Roch.

Quartier No. 8.—Commencera aux limites est de la paroisse St. Roch, et s'étendra jusqu'au côté nord de la rue Grant, inclusivement.

Quartier No. 9.—Commencera au côté sud-ouest de la rue Grant, inclusivement, et s'étendra jusqu'au côté nord-est de la rue de l'Eglise, y compris ce côté de la dite rue, et cette partie de la rue St. Vallier partant de la rue Grant et qui gagne au côté opposé de la rue de l'Eglise.

Quartier No. 10.—Comprendra ce qui reste de ce faubourg, et s'étendra à l'ouest jusqu'aux bornes de la Cité.

Faubourgs St. Jean et St. Louis.

Quartier No. 11.—Commencera à la ligne de division de la Côte Ste. Genevieve et s'étendra jusqu'à la rue Aiguillon, inclusivement, et sera borné à l'est par les murs des Fortifications, et à l'ouest par les limites de la Cité.

Quartier No. 12.—Comprendra tout ce qui reste depuis le nord au sud, commençant à la rue St. Jean, inclusivement, et allant jusqu'à la rue St. Louis, inclusivement, gagnant vers l'est depuis les murs, et se terminant à l'ouest aux limites de la Cité.

No. 2.—Qu'ayant divisé la Cité en douze Quartiers, comme dit ci-dessus, les dits Quartiers seront assignés aux Membres de la Société, comme ci-après, et seront néanmoins sujets à tels changements dans la représentation des dits Quartiers que la Société jugera convenables d'y faire de tems à autres:—

Quartier No. 1.—A CHARLES PANET,

Quartier No. 2.—A DANIEL McCALLUM,

Quartier No. 3.—A J. Z. NAULT, M. D.

Quartier No. 4.—A EBENEZER BAIRD,

Quartier No. 5.—A PIERRE PELLETIER,

Quartier No. 6.—A L. T. McPHERSON,

Quartier No. 7.—A JOSEPH MORRIN, M. D.

Quartier No. 8.—A ROBERT CAIRNS,

Quartier No. 9.—A JOHN McLEOD,

Quartier No. 10.—A PIERRE BOISSEAU,

Quartier No. 11.—A JAMES GIBB,

Quartier No. 12.—A WILLIAM PHILLIPS.

DEVOIRS DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ.

No. 3.—Qu'à chaque fois qu'un feu éclatera dans aucune partie de la ville ou cité, les Membres de la Société se rendront immédiatement sur les lieux avec leur marque distinctive, qui consistera en une Médaille ou un Bâton d'Office; chaque Membre sera pourvu de la dite Médaille ou Bâton d'Office, et lui sera livré aux dépens de la Société, et se prévaudra du commandement entier et absolu sur toute personne attachée à la Société du Feu. Ils enjoindront aux Capitaines de faire placer les Pompes dans des situations qui tendront autant que possible à l'extinction du feu.

No. 4.—Tous Capitaines, Lieutenants, Pompiers, Volontaires et Connétables, ainsi que toutes personnes employées ou aidant à éteindre le feu et à sauver les effets, obéiront à tous les Ordres qui pourront être donnés à cette fin par aucun Membre de la Société. Les Membres de la Société seront autorisés de fixer et d'indiquer des places sûres et commodes pour y déposer les meubles, marchandises et effets sauvés des maisons ou bâtisses en feu; ils feront former des rangs ou lignes pour conduire l'eau aux Pompes engagées à tels feux, et ils se serviront enfin de tous les moyens nécessaires et convenables pour contraindre à obéir aux ordres et directions qui seront donnés pour l'extinction des feux, et pour la conservation des propriétés, et le maintien de la paix et du bon ordre.

No. 5.—Le premier commandement appartiendra au Membre du Quartier dans lequel le feu aura lieu, et en son absence le plus ancien Membre de la Société présent s'en prévaudra.

No. 6.—Chaque Membre de la Société, à la première assemblée générale qui aura lieu, fera un rapport des noms de cinq personnes disposées à devenir Volontaires, tel que requis par la loi; et aussitôt que le rapport sera fait, la Société formera une compagnie de soixante Volontaires qui sera sous le commandement d'un Capitaine et deux Lieutenants, qui serviront pendant une année.

DEVOIRS DES HOMMES DU FEU OU POMPIERS.

No. 7.—Qu'aussitôt qu'aucune compagnie de Volontaires aura été formée, conformément à la 2e Victoria, Cap. 30, elle sera sujette aux Règles et Réglements suivants, savoir:—

Le Capitaine et Pompiers ainsi choisis et nommés porteront des marques distinctives qu'ils choisiront eux-mêmes et qui seront approuvées par la Société; tout et chaque Capitaine d'une Pompe informera la Société de la mort, incapacité ou longue absence d'aucun des Pompiers sous son commandement, et fera parvenir au Secrétaire-Trésorier les noms d'autres personnes disposées à remplir telle vacance pour l'approbation de la Société; au premier signal ou alarme de feu, tout et chaque Capitaine d'une Pompe se rendra immédiatement à sa Maison de Pompe respective, et transportera ou fera transporter sa dite Pompe à l'endroit où le feu aura éclaté, avec les seaux à feu, boyaux et autres accessoires, et en annoncera l'arrivée à aucun des Membres de la Société alors présent, et il obéira et exécutera strictement les ordres qu'il recevra d'aucun Membre de la Société, et fera tout ce qu'il lui sera possible pour éteindre le feu; après l'extinction du feu, tout Capitaine et Pompiers ramèneront la Pompe sous leurs soins à la Maison de Pompe, et sous quarante huit heures le Capitaine fera rapport au Secrétaire-Trésorier de tout défaut de la dite Pompe, ou manque de seaux, ou autres instruments.

No. 8.—Le Capitaine de chaque Pompe passera sa compagnie en revue au moins une fois par mois en été, pour exercer et instruire la compagnie sous ses ordres dans le manèment de la dite Pompe, et la remplacera soigneusement où il l'aura prise; et les Pompiers seront obligés d'obéir aux ordres qu'ils recevront de leur Capitaine concernant la dite Pompe; tout Capitaine d'une Pompe ou Pompier qui négligera de se conformer à aucun des Réglements ci-dessus, ou qui refusera d'obéir à aucuns des ordres qui leur seront donnés d'aucun des Membres légalement autorisés à ce faire, sera passible d'une amende qui ne sera pas moins de cinq chelins courant, et pas plus de dix chelins courant.

DEVOIRS DE LA COMPAGNIE DES VOLONTAIRES.

No. 9.—Qu'aussitôt que la compagnie de Volontaires aura été formée, conformément à l'Acte ci-dessus cité, elle sera sujette aux Règles et Réglements suivants, savoir:—

Le Capitaine, Lieutenant et Volontaires porteront des marques distinctives de leur propre choix, lesquelles devront être approuvées de la Société; le Capitaine, aussitôt qu'il aura organisé sa compagnie, fera une liste des noms de baptême, surnoms et lieux de résidence, et fera l'appel de tous les individus qui composeront la dite compagnie, et donnera un numéro à chaque homme; et fera un retour à la Société des noms de tous ceux qui mourront ou s'absenteront de la dite Société, et des noms de ceux disposés à les remplacer.

Les personnes ainsi choisies pour remplir les devoirs de Volontaires, et acceptées comme tels par la Société, choisiront leurs marques distinctives, dont chaque Volontaire se pourvoira à ses propres frais; les Capitaines, Lieutenants et Volontaires, aussitôt qu'ils entendront le tocsin, ou qu'ils seront autrement avertis de l'existence d'un feu, se rendront immédiatement à l'endroit où il aura éclaté, et se rapporteront au Membre du Quartier où le feu existera, ou à aucun des Membres alors présent; et sous la direction des Membres ils feront tout leur possible pour arrêter les progrès du feu, et sauveront et protégeront les propriétés; et à cette fin, la Compagnie de Volontaires sera divisée par le Capitaine en deux subdivisions de trente Volontaires chaque—la première division sera sous le commandement du premier Lieutenant, et il sera de son devoir particulier d'arrêter les progrès du feu.

No. 10.—Cette division sera composée, autant que possible, de Charpentiers, Menuisiers et autres personnes accoutumés à démolir les bâtisses—et la deuxième division sera sous le commandement du second Lieutenant, et sera pourvue de grands sacs de toile forte, et il sera du devoir spécial de chaque Volontaire appartenant à cette seconde division, de recevoir et sauver tous tels articles qui se trouveront exposés à être détruits par le feu, et de mettre en sûreté les effets qui leur seront ainsi confiés; ces articles seront considérés comme étant sous leur responsabilité du moment qu'ils les recevront jusqu'à ce qu'ils aient été mis dans un endroit sûr; et il sera de plus du devoir de chaque Volontaire de cette division de bien faire attention à ce que ces effets ne soient pas cassés ou endommagés.

No. 11.—Les différents outils et instruments qui seront mis entre les mains de la compagnie, seront livrés en bon ordre par le Secrétaire-Trésorier au Capitaine de la dite compagnie, lequel s'en rendra responsable envers la compagnie, et tout Volontaire sera semblablement responsable envers le Capitaine des outils ou autres instruments qui pourront lui avoir été mis entre les mains.

DEVOIRS DES OFFICIERS DE PAIX.

No. 12.—Qu'aussitôt que les Officiers de Paix auront été nommés en conformité à l'Acte précité, ils seront sujets aux Règles et Réglements suivants. Chacun d'eux sera pourvu d'un Bâton d'Office aux dépens de la Société.

À la première alarme, ils se rendront immédiatement au feu avec leurs Bâtons d'Office, et informeront le Membre du Quartier ou autre Membre de la Société de leur présence. Ils obéiront strictement à tous les Ordres qu'ils recevront des Membres de la Société.

Ils feront tout ce qui sera en leur pouvoir pour prévenir les vols; ils obligeront tous vagabonds et personnes suspectes de laisser les environs de tel feu; ils obligeront les personnes présentes de former des rangs ou de se mettre en ligne à l'endroit le plus à proximité où ils pourront se procurer de l'eau pour les Pompes; ils arrêteront et retiendront sous leur garde tous ceux qui commettront des vols ou qui causeront aucun désordre, ou qui refuseront d'aider à tel feu lorsqu'aucun des Membres de la Société leur aura assigné de le faire, ou qui abuseront ou maltraiteront aucun Membre de la Société, ou toute autre personne occupée à travailler à tel feu; et feront rapport de telle arrestation à un des Membres de la Société. Aucun Officier de Paix ne devra s'absenter d'aucun feu sans la permission du Membre du Quartier où le feu aura éclaté, et en son absence sans la permission de quelque autre Membre de la Société alors présent, sous une pénalité de cinq chelins courant pour la première offense, et de dix chelins courant pour toute et chaque offense subséquente, pour ne pas s'être conformé à cette règle.

DEVOIRS DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER.

No. 13.—Qu'après avoir donné les sûretés requises par la loi, le Secrétaire-Trésorier sera obligé d'obéir et d'exécuter strictement tous les ordres qu'il recevra de la Société; il fera exécuter les résolutions de la Société; il recevra les argents dus à la Société, et payera les dettes qui lui seront dues ou qui pourront le devenir, aussitôt qu'elles auront été approuvées à une assemblée des Membres de la Société régulièrement convoquée, et réglera et remettra ses comptes à la Société le premier Lundi après l'expiration de chaque quartier.

DEVOIRS DU COLLECTEUR.

No. 14.—Qu'avant d'entrer en devoir, le Collecteur sera obligé de donner deux sûretés suffisantes à la Société, et la satisfaction du Président, pour l'exécution fidèle de son devoir. Il sera de son devoir de faire un retour de toutes les maisons de la ville et des faubourgs afin de pouvoir s'assurer de la quantité de cheminées pour lesquelles chaque propriétaire sera sujet à contribuer.

Il s'informera de plus s'il y a des puits aux maisons, et à quelle distance ils sont du milieu de la rue. Il tiendra un livre à cet effet. Il s'assurera en outre du nombre de cheminées dans chaque maison, et à chaque étage, distinguant autant que possible celles dont on se sert en hiver ou en été. Pour cet effet il sera autorisé d'entrer, pendant le jour, dans aucune des maisons de la cité ou des faubourgs de Québec, et fera rapport à la Société des noms de ceux qui refuseront soit de lui donner l'information ou l'admission nécessaire, afin de mettre la présente règle à exécution. Il sera accompagné, dans la visite qu'il aura à faire, par les Membres de la Société, chacun dans le Quartier qui lui aura été assigné, et de plus par le Secrétaire-Trésorier; il percevra tous les argents qui proviendront du ramonage des cheminées—la collection s'en fera tous les mois—et tous les Samedis, il remettra ses comptes, et payera au Secrétaire-Trésorier tous les argents payés. Il engagera un nombre suffisant de ramoneurs, lesquels devront être approuvés par le Secrétaire-Trésorier, pour ramoner toutes les cheminées de la cité et des faubourgs, tel que ci-après prescrit, et tous les mois il fera un retour au Secrétaire-Trésorier des personnes qui auront refusé de laisser ramoner leurs cheminées, comme susdit. Il sera de plus sujet à telles directions liées aux devoirs de la Société, qui pourront lui être données de tems à autre par le Secrétaire-Trésorier.

DEVOIRS DE L'INGÉNIEUR.

No. 15.—Que dans le cas où la Société nommerait un Ingénieur, il sera présent à tous les feux; il placera ou fera placer les Pompes dans les situations les plus propres à contribuer à l'extinction du feu sous la direction des Membres de la Société; et après l'extinction du feu il fera remmener et mettra en bon

ordres des Pompes à leurs maisons respectives, ainsi que les seaux et autres articles qui appartiennent à la dite maison ; il sera présent lorsque la compagnie s'exercera aux Pompes, et aura soin qu'elles soient remises en bon ordre dans leurs maisons respectives, avec les autres effets qui en dépendront.

En automne il fera mettre les Pompes sur des traîneaux, et sur des roues le printemps ; de plus, deux fois par année, il fera l'inspection des Pompes, Boyaux, Seaux et autres articles dépendant des Pompes, ainsi que de l'état des maisons des Pompes, et informera le Secrétaire-Trésorier des réparations nécessaires qu'il y aura à leur faire.

DEVOIRS DU PRÉSIDENT.

No. 16.—Que le Président présidera à toutes les assemblées de la Société ; il fera observer le decorum, et décidera de toutes questions d'ordre, (sauf cependant aux Membres le droit d'en appeler) ; il mettra en force les Règles et Réglemens de la Société ; il aura aussi le droit d'ordonner des assemblées lorsqu'il le croira nécessaire, ou lorsqu'il en sera requis par trois Membres de la Société. En cas d'absence du Président, sa place sera remplie par le plus ancien Membre présent, qui présidera à l'assemblée, et y exercera tous les privilèges et fonctions, et l'ancienneté des Membres de l'Association sera réglée et déterminée par l'ordre de leur nomination—le premier nommé étant tenu et considéré comme le plus ancien.

POUR PREVENIR LES ACCIDENTS DU FEU.

No. 17.—Que toute personne bâtissant ou faisant bâtir ou ériger, en la cité de Québec, aucune fausse cheminée ou cheminée adossée, ou qui fera ou fera faire un âtre à une distance de la cheminée principale, ou des cheminées d'aucune maison communiquant avec telles cheminées par le moyen d'un tuyau détourné pour conduire la fumée à la principale ou autres cheminées, (exceptés les Poêles à la Franklin ou autres dont la fumée est conduite à la cheminée par des tuyaux de tôle, posés avec soin.) sera sujette à payer et payera une amende d'un louis courant, pour chaque cheminée ou âtre ainsi bâti ou érigé ; ainsi qu'une somme additionnelle de cinq chelins courant par chaque jour que telle cheminée ou âtre existera et dont la démolition ne se fera pas, à compter du jour que notice pour les démolir aura été donnée par la Société. Pourvu toujours que les dites amendes n'excéderont pas ensemble la somme de cinq louis courant ; et toute cheminée ou âtre de la description ci-dessus, qui existent maintenant en la cité, seront démolis ou entièrement bouchés, sous un mois à compter de la publication de cette règle, sous une amende de dix chelins par jour, payable par la personne qui ne s'y conformera pas ; pourvu toujours que cette amende n'excède pas en aucun cas la somme de cinq louis courant.

No. 18.—Il ne sera permis de faire usage de poêles, ou de faire du feu dans aucune maison de bois, ou autre bâtisse en les cité et faubourgs, à moins qu'elle ne soit pourvue d'une bonne cheminée de brique ou de pierre, sous peine d'une amende de cinq louis. Que tout tuyau qui traversera une cloison de bois ou un colombage, ou qui passera à travers un lambrissage dans aucune maison ou autre bâtisse, sera à une distance d'au moins six pouces de telle cloison ou tel lambrissage, et à six pouces au moins des soliveaux ou plancher de haut d'aucune chambre à travers laquelle le dit tuyau pourra passer, et sera aussi convenablement fixé, et d'une manière sûre, aux soliveaux ou plancher de haut, soit avec du fil de fer, des chaînes ou cercles de fer ; et les dits tuyaux seront de plus entourés de pierre, ou de fer-blanc ou de tôle, solidement cloués à la dite cloison ou lambrissage, sous peine d'une amende de quarante chelins courant, qui seront levés sur celui qui occupera aucune maison ou bâtisse en défaut avec le présent règlement ou aucune partie d'icelui.

No. 19.—Que toute ouverture de tuyau qui ne sera pas en usage dans les cheminées d'aucune maison ou bâtisse, sera bouchée par des couvertures de métal ou autres matériaux incombustibles, sous peine d'une amende de vingt chelins courant, contre tout occupant de maison qui enfreindra ce règlement.

No. 20.—Que toute chaudière ou bouilloire en usage chez les fabricants de chandelle, de savon, les peintres, chimistes, les droguistes, ou autres de profession dangereuse, seront entourées en brique ou en pierre cimentée avec du mortier, de manière à empêcher toute communication entre le feu et les matériaux qui seront mis dans telle bouilloire, &c., et les âtres pour ces chaudières ou bouilloires seront fermés par une porte de fer, sous peine d'une amende de vingt chelins courant contre l'occupant qui enfreindra cette règle, et une somme additionnelle de dix chelins courant, pour chaque jour durant lequel ils resteront dans un état contraire à ce règlement, après due notification de la part de la Société ; Pourvu toujours, que cette amende n'excède pas en aucun cas la somme de cinq louis courant.

No. 21.—Que tout poêle qui sera monté après la publication de cette règle, et dont on se servira dans aucune maison ou bâtisse en la cité ou faubourgs, sera à une distance d'au moins huit pouces d'aucune cloison de bois, avec un écran de fer-blanc entre le poêle et la cloison, et de douze pouces s'il n'y a pas tel écran ; et tout poêle dont on se servira ainsi aura un cendrier d'une grandeur convenable fait de quelque métal, qui sera placé en devant de la porte de tel poêle, et le dessous de tel poêle sera à une distance d'au moins dix pouces du plancher de l'appartement, sous peine d'une amende de vingt chelins courant, contre toute personne enfreignant aucune partie de ce règlement ; et tous les poêles dont on fait usage dans la position qu'ils sont maintenant montés, et en opposition à cette règle, seront changés de position, s'il est nécessaire, après trois jours d'avis donné par la Société à l'occupant de la maison de se conformer et se soumettre au présent règlement.

No. 22.—Il ne sera permis de faire usage de poêles ou de feu dans aucune étable ou bâtisse où on y garderait soit de la paille ou des animaux, sous peine d'une amende de cinq louis courant, contre l'occupant, pour chaque offense.

No. 23.—Qu'il ne sera permis à aucune personne d'aller dans une étable, ou autre bâtisse dans laquelle on y garderait du foin, de la paille ou des animaux, avec de la lumière, à moins que ce ne soit avec une lanterne, sous peine d'une amende de quarante chelins courant.

No. 24.—Que chaque personne occupant une maison, qui, après la publication de cette règle, gardera, ou permettra qu'on y garde du foin ou de la paille, à l'exception de ce qu'il serait nécessaire pour les lits, qu'on ne doit pas laisser éparpillé, mais qu'on doit renfermer dans de la toile ou autre substance de cette nature, dans aucune partie de la maison qu'il occupe, ou qui gardera des cendres sur un plancher de bois, ou dans un vaisseau de bois, dans la dite maison ou dépendances, encourra une amende d'un louis courant pour toute et chaque offense.

No. 25.—Que toute personne, occupant une maison ou autre bâtiment, qui fera brûler des copeaux, râpes, paille ou autres matières combustibles dans aucun enclos qui ne sera pas à une distance d'au moins cinquante pieds d'aucun bâtiment, dans l'intention de les consumer, encourra et payera pour chaque offense une amende de vingt chelins courant.

No. 27.—Que toute personne qui tiendra maison dans

la cité, aura, de chaque côté du toit de la dite maison, autant d'échelles qu'il sera nécessaire pour monter promptement aux cheminées, tant pour les ramoner que pour porter de l'eau en cas de feu, et de plus une ou deux échelles au toit ; et aux maisons situées de manière à ne pouvoir faire usage d'échelle de la terre, il sera ouvert une lucarne dans le toit de pas moins de trois pieds de haut sur deux pieds de large, et les échelles du toit seront placées de manière à permettre une communication facile avec la dite lucarne, sous trois mois après la publication de cette règle. Les dites échelles seront solidement retenues au toit par des crochets de fer, le tout sous peine de vingt chelins d'amende.

No. 28.—Que les propriétaires de maisons seront sujets aux frais de telles échelles et lucarnes, et s'ils refusent ou négligent de les procurer, l'occupant y mettra ordre, et le coût en sera déduit sur son loyer.

No. 29.—Que tous propriétaires ou occupants de maisons dans la cité et faubourgs tiendront leurs cheminées en bon ordre et libres de toutes obstructions, de manière à pouvoir les ramoner facilement.

No. 30.—Que chaque tuyau de poêle passera dans la cheminée, et qui que ce soit ne permettra qu'il soit mis plus de deux tuyaux à la même cheminée dans chaque étage ; et sur plainte qu'une cheminée est défectueuse, le Secrétaire-Trésorier la fera visiter par le Collecteur de la Société, ou par toute autre personne qu'il trouvera convenable ; et s'il trouve qu'il soit nécessaire de faire des réparations à la dite cheminée, il en fera rapport pour la considération et l'ordre de la Société, et sur aucun ordre donné à cette fin, le propriétaire ou occupant de telle maison la fera réparer immédiatement, sous peine d'une amende de cinq louis courant ; et si l'ouvrage est fait par l'occupant, il lui sera permis d'en déduire les frais sur son loyer, pourvu qu'il n'y ait aucun arrangement à ce contraire.

No. 31.—Que tout Charpentier, Menuisier, Tonnellier, ou autres ouvriers travaillant en bois, feront ramasser tous les jets des copeaux et râpes qui seront dans leurs boutiques ou autres bâtiments où ils pourront avoir travaillé, et les feront transporter en quelque lieu sûr, sous peine d'une amende de dix chelins courant ; et le Membre de chaque Quartier est autorisé à examiner toutes telles boutiques ou autres bâtiments tous les jours. Que les poêles dont les Charpentiers et Menuisiers se serviront seront mis sur un bon bassin de métal, et pourvus d'un entourage de fer-blanc, ou autre métal, sous peine d'une semblable pénalité.

No. 32.—Que toute personne occupant une maison ou autre bâtiment fera rapport à la Société, par l'entremise du Collecteur, du nombre de puits attachés à la maison ou dépendances en sa possession, et fera mention de la distance à laquelle tels puits se trouvent du centre de la rue, sous peine d'une amende de cinq chelins.

No. 33.—Qu'en cas de feu, toutes personnes ayant des puits dans leurs maisons ou sur leurs propriétés dans le voisinage où il aura éclaté, seront tenues, sur la requisition d'aucun Membre de la Société, de les ouvrir pour l'usage de la dite Société, pendant la durée du feu, sous peine d'une amende de cinq louis pour chaque offense.

No. 34.—Que la Pompe qui arrivera la première à une maison en feu, donnera droit à la Compagnie à laquelle telle Pompe appartiendra à une récompense qui ne sera pas moindre de dix chelins courant, et qui n'excèdera pas cinq louis courant, à la discrétion de la Société, payable à même les fonds de la Société.

No. 35.—Que le Charretier qui arrivera le premier à un feu avec une charge d'eau, aura droit de recevoir des fonds de la dite Société la somme de cinq chelins courant ; le second, la somme de deux chelins et six deniers courant ; le troisième la somme d'un chelin et trois deniers courant ; et aussi, la somme de six deniers courant pour toute et chaque charge d'eau qui sera apportée au dit feu.

No. 40.—Qu'afin d'assurer plus efficacement la due exécution des Statuts, Règles et Réglemens, et faciliter toutes questions en matières de plaintes qui pourraient être faites à la Société, et pourvoir aux moyens nécessaires d'y remédier, la Société nommera ou pourra nommer à aucune de ses assemblées générales, un Comité de Régie, qui consistera en trois de ses Membres, desquels le Président en sera un ; que le dit Comité sera revêtu de pouvoirs suffisants pour les fins susdites.

No. 41.—Que tout tenancier ou tenanciers, dans les limites de la cité, occupant des lots ou propriétés sans étables, ne fera usage d'aucune partie de ces propriétés comme étable ou étables, sans le consentement du propriétaire ou des propriétaires. Que sur plainte par écrit à la Société sur ce sujet, le Secrétaire-Trésorier enjoindra au Collecteur de la Société, ou à toute autre personne qu'il croira convenable, de visiter les propriétés ; et que tout tenancier ou tenanciers qui se trouvera en contravention à cette règle, encourra une amende de cinq louis courant, pour chaque offense, et dix chelins par chaque jour que telle étable ou étables ne seront pas démolies ; pourvu toujours, que cette amende n'excède en aucun cas la somme de cinq louis courant.

No. 42.—Qu'il ne sera permis d'insérer dans les cheminées, ou ouvertures de cheminées ou souches d'icelles qui se bâtissent maintenant dans les limites de la cité, aucunes poutres, liens ou traversins, soit pour en supporter le devant ou pour toute autre fin, de manière à mettre en danger la bâtisse dans laquelle telle cheminée serait érigée, à moins que ce ne soit à cinq pouces de l'intérieur. Que chacune des ouvertures seront pourvues d'une ou deux barres de fer, ou plus, pour pouvoir ensuite y former des arches en pierre ou en brique ; que les foyers ou âtres seront ajustés avec des pierres plates, ou des pavés de pierre ou de marbre, fer-blanc ou de fer de dix-huit pouces au moins de large, et excéderont de douze pouces lorsqu'achevés les ouvertures ou âtres ; que les dites pierres plates seront mises sur une maçonnerie en brique ou en pierre d'une largeur d'au moins dix-huit pouces du devant de la cheminée ; et où il n'y aura pas de vide au-dessous, elles pourront être ajustées sur la terre.

No. 43.—Que le propriétaire d'aucune cheminée ou cheminées qui se bâtissent, ou qui le seront ci-après, en contradiction à cette règle, encourra, pour toute et chaque offense, la somme de cinq louis courant, et dix chelins par jour tant qu'elles ne seront pas démolies ; pourvu toujours que cette amende n'excède pas en aucun cas la somme de cinq louis courant. Que l'intérieur des cheminées qui seront ci-après érigées devra être de quatorze pouces sur neuf au moins dans son plus étroit, sous peine de l'amende ci-dessus, sur le propriétaire de telle cheminée.

JERL LEAYCRAFT, Président.

S. MACAULAY, Secrétaire-Trésorier.

S. F. Q.

Pour vraie copie, faite et signée par le Protonotaire soussigné, en conformité à l'Ordonnance Provinciale de la 2e Victoria, Chap. 30.

FERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

N. B.—Ceux des Réglemens passés par la Société, et qui ont été désapprouvés, étaient déjà en force par les Ordonnances et Statuts Provinciaux, savoir :—
17, Geo. III, Cap. 13, (Sections 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 9e et 11e.)
30, Geo. III, Cap. 7, (Section 2e.)
59, Geo. III, Cap. 8, (Sections 2e et 3e.)

Ventes par le Shérif.

DISTRICT DE QUEBEC.

SAVOIR : } **AVIS PUBLIC** est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tenus et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, ou afin de charge, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun temps dans les deux jours après le retour de l'Ordre, Writ.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **DAME MARIE JULIENNE**
No. 1102. } **GARON**, de la paroisse de St. George de Kacouna, dans le comté de Rimouski, dans le district de Québec, veuve de feu Belanger, en son vivant du même lieu, arpenteur, tant en son nom comme commune en biens avec son dit époux, que comme tutrice d'icelle nommée en loi à Clerc, Elisa, Joseph et Julie Belanger, enfants mineurs issus de son mariage avec le dit feu Elie Belanger—les dits enfants mineurs étant chacun d'eux habiles à se porter héritiers d'un quart des biens de leur père, décédé ; contre ISAAC GAGNON, du lieu communément appelé La Petite Ance St. Denis, dans la paroisse de la Rivière Ouelle, dans le comté de Kamouraska, dans le district de Québec, cultivateur, et en les mains de Jean Baptiste Landry, curateur au délaissement fait en cette cause :—“ Un terrain situé à la Petite Ance St. Denis, Rivière Ouelle, dans le comté de Kamouraska, contenant un arpent et demi de front sur la profondeur qu'il peut y avoir ; tenant par le nord ouest à Olivier Belanger à un ruisseau, par le sud ouest au pied d'un rocher, par le nord ouest à Joseph Gagnon, et par le nord est au dit Olivier Belanger.” Pour être vendu à la porte de l'église de la dite paroisse de la Rivière Ouelle, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le seizième jour d'Octobre prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 12e Juin, 1839.

[Première publication 13e Juin, 1839.]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **DAME MARIE GOSSELIN**, de
No. 1770. } la paroisse de St. Roch de Québec, dans les comté et district de Québec, veuve de feu Michel Chartré, de son vivant du même lieu, aubergiste ; contre LAURENT BEDARD, de la paroisse de Charlesbourg, dans les comté et district de Québec, et Jacques Bedard, du même lieu, cultivateurs, à savoir :—“ Une terre située en la paroisse de Charlesbourg, en la seigneurie de Notre Dame des Anges, dans la concession St. Pierre, au lieu nommé Le Cabaret, contenant deux arpents de front sur vingt arpents de profondeur ; bornée par devant au chemin du roi, et par derrière à la ligne seigneuriale—joignant au sud à Jacques Bedard, et d'autre côté au nord à George Howard—avec ensemble la maison, grange et étable dessus construites, circonstances et dépendances. La dite terre à être vendue à la charge de payer aux représentants des biens des ci-devant Jésuites, quatre livres huit sols, la livre de vingt sols, de rente annuelle et seigneuriale, et à toutes les autres charges, clauses et conditions contenues dans les titres originaux de concession de la dite terre.” Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Charlesbourg, le QUATORZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le quinzième jour d'Octobre prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 12e Juin, 1839.

[Première publication 13e Juin, 1839.]

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **CHRYSOLOGUE BRUNEAU**,
No. 1433. } de la paroisse de St. Gervais, dans le comté de Bellechasse, dans le district de Québec, cultivateur ; contre JOSEPH BRUNEAU, de la paroisse de St. Anselme, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, cultivateur, à savoir :—“ Une terre sise et située en la paroisse St. Anselme de Lauzon, concession nommée Saint Mathieu, comté Dorchester, contenant dix-huit perches sept pieds et six pouces plus ou moins de front sur trente arpents de profondeur ; prenant son front par le nord aux terres de la concession nommée la Grillade, et courant sud les dits trente arpents ou aux terres de la concession nommée Saint Marc—joignant au sud ouest les héritiers de feu Angélique Phillip, et au nord est Jean Royer—avec ensemble dix-seizièmes des bâtisses construites tant sur le terrain susdésigné que sur celui des dits héritiers Angélique Phillip.” Pour être vendue à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Anselme, le VINGT-SIXIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 10e Juillet, 1839.

[Première publication 11e Juillet, 1839.]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **ANDRÉ GAUDRY et FRANCOIS**
No. 688. } **BUTEAU**, tous deux marchands et associés, de la cité de Québec, dans le comté de Québec, dans le district de Québec, faisant commerce à Québec susdit sous les noms et raison de André Gaudry et compagnie ; contre NICOLAS BOUCHER, de la paroisse de La Rivière Ouelle, dans le comté de Kamouraska, dans le district de Québec susdit, marchand, à savoir :—1. “ Un arpent de terre de front sur environ dix de profondeur, situé en le second rang de la paroisse de la Rivière Ouelle, borné comme suit—au nord par le chemin du roi, au nord est aux terres de Germain Levesque, Edouard Bélanger et Remi Langlais, au sud ouest à Jean Baptiste Lizotte, et au sud aux terres non concédées—avec maison, granges, étables et hangars dessus construits. 2. Un terrain irrégulier situé à un certain endroit nommé Cap Blanc, à l'est de Percé, dans le

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

comté de Gaspé, dans le district inférieur de Gaspé, dans le district de Québec, contenant environ vingt-sept acres en superficie; borné à l'est par Andrew Willot, au nord en profondeur à Timothy Driscoll, à l'ouest par Charles Poiré, et au front au sud par le golfe St. Laurent—avec une maison dessus construite, circonstances et dépendances." Pour être vendus comme suit:—lot numéro un, à la porte de l'église de la dite paroisse de la Rivière Ouelle, le QUATRIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin; et lot numéro deux, pour être vendu à mon bureau, en la cour de justice, en la cité de Québec, le CINQUIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le huitième jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 1er Octobre, 1839. [Première publication 3e Octobre, 1839.]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } PENE' EDOUARD CARON, No. 919. } écuyer, de la cité de Québec, dans le comté de Québec, dans le district de Québec, avocat et procureur; contre EDOUARD BROCHU, de la paroisse de St. Anselme, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, marchand, et Dame Ursule Fortier, son épouse, à savoir:—Une terre située en la paroisse St. Anselme, contenant un arpent et demi de front plus ou moins sur trente arpents plus ou moins de profondeur; bornée en devant à la route nommée Jean Guérin, par derrière au bout de la dite profondeur à la concession nommée LaGrillade, d'un côté au sud ouest à Fréole Brochu, et d'autre côté au nord est à Luc Brochu." Pour être vendue à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Anselme le QUATRIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le huitième jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 1er Octobre, 1839. [Première publication 3e Octobre, 1839.]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } JACQUES BLOUIN, junr. de la No. 959. } paroisse de St. Jean de l'Isle d'Orléans, dans le comté d'Orléans, dans le district de Québec; contre GEORGE LAPLANTE, de la paroisse de St. Thomas, dans le comté de L'Islet, dans le district de Québec susdit, pilote, à savoir:—1. "Un certain circuit ou compeau de terre sis et situé en la paroisse de St. Jean Isle d'Orléans, au sud du chemin du roi maintenant usité, de la contenance de sept perches et demi de front sur environ trois quarts d'arpents de profondeur plus ou moins, ou ce qu'il peut y avoir partant du dit chemin du roi courant au sud jusqu'à quelques petits arbres qui s'y trouvent complantés; borné par devant au nord au dit chemin du roi, par derrière au sud au bout de la dite profondeur de trois quarts d'arpent ou aux susdits arbres, joignant du côté sud ouest à Antoine Gobeil, et du côté nord à Pierre Pouliot, fils de Joseph—circonstances et dépendances. 2. Un terrain ou emplacement situé en la paroisse de St. Thomas, première concession du fleuve St. Laurent, près de l'église de la dite paroisse, joignant d'un côté au sud ouest partie au terrain de Jacques Oliva représentant Joseph Robitaille et Jean Bethier dit Blondin, par le nord au chemin du roi maintenant en usage, par le sud ouest au terrain de Pierre Bouchard, représentant Charles Lefrançois, et par le nord est à celui d'André Vallé, représentant Joseph Bernier—avec ensemble la maison, grange, étables et autres bâties dessus construites." Pour être vendus comme suit:—lot numéro un, à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Jean de l'Isle d'Orléans, le QUATRIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin; et lot numéro deux, pour être vendu à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Thomas, le QUATRIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le huitième jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 1er Octobre, 1839. [Première publication 3e Octobre, 1839.]

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } JOSEPH COUTURE, de la paroisse de la Pointe Levi, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, journaliste; contre JEAN BAPTISTE CANTIN, de la paroisse de St. Jean Chrysostôme, dans les comté et district susdits, cultivateur, savoir:—1. "Une terre d'un arpent et demi de front, située au premier rang des concessions de St. Jean Chrysostôme, sur trente arpents de profondeur; bornée au nord est à François Roberge, au sud ouest à la part échue aux héritiers de feu Claude Lemieux, par devant au nord à la rivière Bruyante, et au sud au bout de la dite profondeur ou concession de la Hétrière—avec ensemble la moitié de tous les bâtimens et bâties construits tant sur icelle que sur la part des héritiers de feu Claude Lemieux. 2. Une autre terre d'un arpent et demi de front, située au dit lieu de St. Jean Chrysostôme, dans la concession Hétrière, sur trente arpents de profondeur; bornée au nord est aux dits héritiers de feu Claude Lemieux, au sud ouest à Laurent Lemieux, au nord à la ceinture des terres du premier rang, au sud à la ligne qui sépare la dite concession Hétrière de celle nommée Beaulieu—circonstances et dépendances. La dite vente sujette aux charges et droits seigneuriaux portés et mentionnés aux titres de concession du seigneur du lieu." Pour être vendues à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Jean Chrysostôme, le QUATRIEME jour de FEVRIER prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le cinquième jour de Février prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

Bureau du Shérif, 2e Octobre, 1839. [Première publication 3e Octobre, 1839.]

Ventes par le Shérif.

DISTRICT DE MONTREAL.

SAVOIR: } AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi: toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, ou afin de charge, excepté dans les cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui

précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre, Writ.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } FRANCOIS PERRIN, No. 1057. } de Montréal, marchand, demandeur; contre les terres et ténements de GEORGE HYPOLITE ZEPHIRIN CADIEUX, du même lieu, notaire, défendeur:—"Un emplacement sis et situé dans le fauxbourg St. Laurent, en la cité de Montréal, contenant quarante quatre pieds mesure anglaise plus ou moins de front, sur quatrevingt quatre pieds six pouces plus ou moins même mesure de profondeur; borné en front par la rue des Allemands, en profondeur par Antoine Thiviarge ou ses représentants, d'un côté par la rue du Marais et d'autre côté par Antoine Lavigne ou ses représentants: avec une maison en bois à deux étages, et une autre maison à un étage dessus construites—le tout sans garantie de mesure précise." Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le NEUVIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 3e Août, 1839. [Première publication 8e Août, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } JOHN J. DAY, de Montréal, No. 2169. } dans le district de Montréal, écuyer, avocat, demandeur; contre les terres et ténements de JOHN TULLY, du même lieu, maçon en briques—les dites terres et ténements étant maintenant en la possession de Hutton Perkins, du même lieu, gentilhomme, curateur au délaissement fait en cette cause par le dit John Tully, défendeur:—"Un certain lot de terre situé dans le fauxbourg Ste. Anne, de la cité de Montréal, dans le district de Montréal, dans le fief Nazareth, connu et distingué comme lot numéro cent soixante et deux; borné en devant par la rue Wellington, d'un côté par la rue Dalhousie, et de l'autre côté par numéro cent soixante et un, et et arrière par numéro cent cinquante neuf, contenant quarante neuf pieds de front, cent vingt cinq pieds sur la rue Dalhousie, cent cinq pieds de l'autre côté et quarante cinq pieds en arrière—avec une maison de pierre à deux étages dessus érigée. Sujet à une rente annuelle foncière perpétuelle et non rachetable de trois louis seize chelins et huit deniers, argent courant du Bas Canada, payable le premier jour de Mai, de chaque année, à John Samuel McCord et William McCord, leurs héritiers et successeurs, jusqu'au vingt neuvième jour de Septembre, mil huit cent neuf, et ensuite pour toujours aux administratrices de la propriété de l'Hôtel-Dieu de Montréal, ou à leurs représentants légaux. Sujet aussi au droit de retrait ou retenue en faveur des dites administratrices en préférence à tous autres, et à toutes et chacune des clauses, restrictions et conditions contenues dans le contrat de concession du dit lot." Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le NEUVIEME jour de DECEMBRE prochain, à ONZE heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 2e Août, 1839. [Première publication 8e Août, 1839.]

DEUX WRITS DE FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } LE premier, à la requisition de Nos. 2130 & 92. } LA FRANCOIS ANTOINE LAROCQUE et JEAN DOMINIQUE BERNARD, tous deux de Montréal, dans le district de Montréal, marchands associés, et faisant commerce comme tels à Montréal sous les noms et raison de Larocque, Bernard et compagnie; le second, à la demande de JOHN THOMSON, JAMES THOMPSON et JAMES DUNN, tous de la paroisse de Laprairie de la Magdeleine, dans le district de Montréal, marchands, et Thomas M. Thomson de Napierville, dans le dit district, marchand, associés, faisant commerce ensemble à Laprairie susdite sous la raison de John Thomson et compagnie, demandeurs; contre les terres et ténements de DAVID BROWN, du township de Sherrington, dans le district de Montréal, cultivateur et commerçant, défendeur:—1. "Un lot de terre situé dans le township de Sherrington, dans la paroisse de St. Edouard, dans le comté de L'Acadie, dans le district de Montréal, au côté sud est du chemin de Babyville, contenant deux arpents, neuf perches et quinze pieds de front sur vingt neuf arpents huit perches et neuf pieds de profondeur, faisant quatrevingt neuf arpents cinq perches et quatrevingt-un pieds en superficie, le tout plus ou moins, sans garantie de mesure précise, étant parties des lots numéros quatorze, quinze et seize, dans le deuxième rang du dit township; borné en devant par la ligne de division entre les lots numéros treize et quatorze, en arrière par lot numéro dix sept, au côté nord est par Thomas Rourke ou ses représentants, et au côté sud ouest par Peter Keogh. 2. Une étendue ou pièce de terre située au même lieu, contenant une superficie de terre d'environ quatre arpents, sans garantie de mesure précise, avec une maison de bois à un étage et autres bâties dessus érigées; bornée en devant par le susdit chemin de Babyville, en arrière par le lot ci-dessus désigné sous numéro un, d'un côté par Thomas Rourke ou ses représentants, et de l'autre côté par Peter Keogh." Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de St. Edouard, le NEUVIEME jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 3e Août, 1839. [Première publication 8e Août, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } WILLIAM PLENDER, No. 2133. } de la cité de Montréal, dans le district de Montréal et province du Bas-Canada, écuyer, seigneur en possession de la seigneurie de Lacolle, dans le district susdit, demandeur; contre les terres et ténements d'OLIVIER GAGNIER, de la dite seigneurie de Lacolle, dans les dits district et province, cultivateur, défendeur:—"Un demi lot de terre sis et étant dans la seigneurie de Lacolle, savoir: la moitié ouest du lot numéro cinq, en la deuxième concession du domaine en la seigneurie de Lacolle, et au côté nord de la rivière Lacolle, étant de deux arpents de front sur vingt trois arpents de profondeur, plus ou moins, formant une superficie de quarante six arpents, plus ou moins; borné en devant par le sommet

des bords de la rivière Lacolle, en arrière par la ligne du côté sud du lot numéro deux, dans la deuxième concession de la dite seigneurie; à l'est d'un côté par l'autre moitié du dit lot, appartenant à William Goforth, à l'ouest de l'autre côté par un lot appartenant à George Curry—avec une forteresse dessus érigée (with a block-house thereon erected)." Pour être vendu à la porte de l'église du lieu appelé Odell Town, en la dite seigneurie de Lacolle, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 22e Juin, 1839.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } WILLIAM PLENDER, No. 2137. } LEATH CHRISTIE, de la cité de Montréal, dans le district de Montréal et province du Bas-Canada, écuyer, seigneur en possession de la seigneurie de Deléry, dans le dit district, demandeur; contre les terres et ténements de FRANCOIS TREPANIER, de la dite seigneurie de Deléry, dans les dits district et province, cultivateur, défendeur:—1. "Un demi lot de terre sis et étant dans la seigneurie de Deléry, savoir: la moitié nord du lot numéro dix, dans la concession du côté est du chemin de Burtonville, étant de deux arpents de front sur vingt huit arpents de profondeur, formant une superficie de cinquante six arpents, plus ou moins; borné en devant par le chemin de Burtonville, à l'est en profondeur par des terres non concédées, au nord d'un côté par des terres non concédées, au sud de l'autre côté par la moitié sud du dit lot numéro dix, appartenant à Barthelemi Gervais—sans aucune bâtisse dessus érigée. 2. La moitié nord du lot numéro dix, dans la concession au côté ouest du chemin de Burtonville, étant de deux arpents de front sur huit arpents de profondeur, faisant une superficie de seize arpents plus ou moins; bornée à l'est en devant par le chemin de Burtonville, à l'ouest en profondeur par lot numéro un de la première concession, au côté sud est par la petite rivière Montréal, au sud d'un côté par la moitié sud du dit lot numéro dix, au nord de l'autre côté par des terres non concédées—sans bâtisse. 3. La moitié nord est du lot numéro un, dans la première concession, au côté sud est de la petite rivière Montréal, étant de deux arpents de front sur vingt huit arpents de profondeur, faisant une superficie de cinquante six arpents, plus ou moins; bornée en devant par le sommet des bords de la petite rivière Montréal, en arrière par des terres non concédées, au sud ouest d'un côté par la moitié sud ouest du dit lot numéro un, de l'autre côté au nord est partie par numéros six, sept, huit, neuf et dix, au côté ouest du chemin de Burtonville, et en partie par des terres non concédées—sans bâtisses dessus érigées." Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de St. Cyprien, en la dite seigneurie de Deléry, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 22e Juin, 1839.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } WILLIAM PLENDER, No. 2143. } LEATH CHRISTIE, de la cité de Montréal, dans le district de Montréal et province du Bas-Canada, écuyer, seigneur en possession de la seigneurie de Sabrevois, demandeur; contre les terres et ténements de JOSEPH BENJAMIN DIT ST. AUBIN, de la dite seigneurie de Sabrevois, dans les dits district et province susdits, cultivateur, défendeur:—"Une pièce ou compeau de terre sis et étant dans la seigneurie de Sabrevois, savoir: partie de lot numéro quarante sept au côté sud ouest de la grande ligne, étant de trois arpents de front sur vingt huit arpents de profondeur, formant une superficie de quatrevingt quatre arpents, plus ou moins; bornée en devant par le chemin qui conduit de Christeville à Stanbridge, au sud ouest en arrière par des terres concédées, d'un côté par lot numéro quarante six, et de l'autre côté par la quatrième partie qui reste du dit lot numéro quarante sept—avec une bonne maison et grange, étable et laiterie dessus érigées." Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St. Athanase, en la dite seigneurie de Sabrevois, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 22e Juin, 1839. [Première publication 27e Juin, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } DAME MARIE VICTOIRE No. 654. } BOUCHER, de la paroisse de St. Césaire, dans le district de Montréal, demandeur; contre les terres et ténements de JEAN BAPTISTE CASAVAN, marchand, ci-devant de Montréal, et maintenant de la paroisse de St. Césaire, dans le dit district, époux de la dite Dame Marie Victoire Boucher, défendeur:—"Un emplacement sis et situé dans le village Burtonville de St. Césaire, dans la seigneurie de l'honorable P. D. Debaritzch, écuyer, de la contenance de cent pieds de front plus ou moins, sur quatre arpents et demi de profondeur, plus ou moins; prenant par devant au chemin du roi, en profondeur à la rivière Yamaska, d'un côté à François Xavier Lacombe, écuyer, notaire, et d'autre côté à Antoine Dufant et Eustache Soupras, écuyers—avec une maison, remise, hangar, perlasserie, écurie, laiterie et autres bâtimens dessus construits. 2. Une terre située au côté nord de la rivière Yamaska, dans la dite paroisse de St. Césaire, contenant un arpent et demi de front sur trente arpents et demi de profondeur; bornée par devant à la dite rivière Yamaska, en profondeur à Louis Dufant, père, d'un côté à Joseph Tessier, et d'autre côté à Messire Lamard, prêtre, de la dite paroisse de St. Césaire—avec une maison et grange dessus construites." Pour être vendus à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Césaire, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 22e Juin, 1839. [Première publication 27e Juin, 1839.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } VILBEON MARCHESSAULT, No. 751. } de la paroisse de St. Antoine, dans le district de Montréal, cultivateur, demandeur; contre les terres et ténements de CHARLES LECOURT, du même lieu, cultivateur, défendeur:—"Une terre sise et située dans la dite paroisse de St. Antoine, de deux arpents de front sur

trente quatre arpents de profondeur, plus ou moins; tenant devant à Augustin Richer et Henry Allard, derrière au chemin du roi de la troisième concession de la dite paroisse de St. Antoine, d'un côté au nord est à Louis Gravelle, de l'autre côté au sud ouest à Joseph Laflamme—avec une maison, étable et une laiterie de-sus construites. Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St. Antoine, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE. ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 22e Juin, 1839.
[Première publication 27e Juin, 1839]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } LAURENT VARIE, de la paroisse de St. Hyacinthe, dans le district de Montréal, cultivateur, et Marie Josephite Racicot, son épouse, de lui dûment autorisée, demandeurs; contre les terres et ténements de CHARLES ADAM, de la paroisse de St. Pie, dans le dit district de Montréal, cultivateur, et Julie Laflamme, son épouse, conjointement et individuellement, défendeurs:—“Une terre sise et située dans la seigneurie de St. Hyacinthe, dans la paroisse de St. Pie, de la contenance de deux arpents de front sur trente arpents de profondeur, plus ou moins; tenant par devant au dit chemin de St. François, en profondeur aux terres de H. Dominique, d'un côté à Ignace Bousquet, et de l'autre côté à Isidore Duroché—avec une maison, grange et étables construites sur la dite terre.” Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St. Pie, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE. ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 22e Juin, 1839.
[Première publication 27e Juin, 1839]

RATIFICATIONS.

DISTRICT DE QUEBEC.

Province du Bas-Canada, } BUREAU DU PROTONOTAIRE DE
District de Québec. } LA COUR DU BANC DU ROI
DE SA MAJESTE', POUR LE
DISTRICT DE QUEBEC, ce
30e Septembre, 1839.

No. 1968.

Ex parte—TOUSSAINT MAURISSET.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Québec, un Acte fait et passé devant Mtre. M. Tessier, et son confrère, notaires publics, à Québec, le vingt trois d'Août, mil huit cent trente neuf, entre JOHN HEWISON alias John Howison, de la cité de Québec, maître-cordonnier, et Sophie Laberge, son épouse, par lui dûment autorisée: à l'effet du dit acte, d'une part; et TOUSSAINT MAURISSET, du même lieu, maçon, d'autre part;—étant une vente par le dit John Hewison alias John Howison et Sophie Laberge, son épouse, au dit Toussaint Maurisset, “d'un emplacement situé au faubourg St. Jean de cette ville de Québec, contenant quarante pieds de front sur soixante pieds de profondeur; borné par devant à la rue St. Jean, par derrière au bout de la dite profondeur aux nommés Bedard et Dery, joignant d'un côté au nord est à François St. Michel, et d'autre côté au sud ouest à François Rousseau, avec les deux maisons dessus construites et autres dépendances, sans en rien réserver. A la charge de payer aux Religieuses Ursulines de Québec, cinq livres tournois de rente foncière, perpétuelle et non rachetable, et quinze livres de vingt sols de rente constituée, au capital de quinze cents livres de vingt sols, payable le premier de Mai chaque année, et de payer à Messire François Hylaire Belleisle une rente annuelle et viagère de six livres cinq chelins courant sa vie durant, pour lui tenir lieu de titre sacerdotal, ainsi que porté au dit acte;” et possédé le dit emplacement par les dits Jean Hewison alias John Howison, et Sophie Laberge, son épouse, comme propriétaires, durant les trois dernières années qui ont précédé le dit acte de vente, et depuis par le dit Toussaint Maurisset, aussi comme propriétaire.

Toutes les personnes qui peuvent ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit emplacement, immédiatement avant ou au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Toussaint Maurisset, sont par le présent averties qu'il sera fait une demande à la dite cour, le ONZIEME jour de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.
[Première publication 3e Octobre, 1839]

Province du Bas-Canada, } BUREAU DU PROTONOTAIRE
District de Québec. } DE LA COUR DU BANC DU
ROI DE SA MAJESTE', POUR
LE DISTRICT DE QUEBEC,
ce 2e jour d'Octobre, 1839.

No. 2000.

Ex parte—JOHN HUMMEL, de la cité de Québec, des comté et district de Québec.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Québec, un acte fait et exécuté devant Mtre. L. T. MacPherson, et confrères notaires publics, le vingt-huitième jour de Septembre, en l'année de notre seigneur mil huit cent trente neuf, entre JAMES BURNS, de la cité de Québec, marchand, d'une part; et JOHN HUMMEL, de la dite cité de Québec, ci-devant commerçant et maintenant retiré des affaires, de l'autre part;—étant une vente par le dit James Burns au dit John Hummel, “d'un emplacement situé en la haute-ville de Québec, de quarante pieds de front plus ou moins, sur environ quatrevingt pieds de profondeur; borné en devant par la rue Ste. Geneviève, en arrière par François Xavier Malouin, à l'est par la rue St. François, et à l'ouest par les représentans Perrault—ensemble avec les maisons dessus érigées, circonstances et dépendances, le tout sans aucune exception ou réserve;” lequel emplacement a été possédé pendant les trois dernières années précédant le jour de la passation du dit acte de vente, par les personnes suivantes, savoir—par Madame Jane McCallum, veuve de feu John White, et le dit James Burns.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit emplacement, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit John Hummel, sont par le présent averties qu'il sera fait une demande à la dite cour, le QUINZIEME jour de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.
[Première publication 3e Octobre, 1839.]

DISTRICT DE MONTREAL.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 138.

Ex parte—CHARLES CHRISTOPHER JOHNSON, écuyer.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mtre. J. J. Gibb, et son confrère, notaires publics, le trente-unième jour de Juillet, mil huit cent trente neuf, entre Mr. HENRY McBRIDE, cultivateur, de la seigneurie d'Argenteuil, dans le district de Montréal et province du Bas Canada, d'une part; et CHARLES CHRISTOPHER JOHNSON, écuyer, de Cheltenham, en Angleterre, seigneur, propriétaire, et possesseur de la dite seigneurie, acceptant pour lui ses hoirs et ayant cause par son procureur et agent William C. Meredith, de la dite cité de Montréal, écuyer, avocat, d'autre part;—étant une vente par le dit Henry McBride au dit Charles Christopher Johnson, représenté comme susdit, “d'un lot de terre situé en la dite seigneurie d'Argenteuil, connu comme lot numéro sept sur la rue John, contenant un demi arpent de front sur deux arpents de profondeur; borné en front par la dite rue, d'un côté et en arrière par la propriété du dit seigneur, avec tous et chacuns les bâtimens, circonstances et dépendances quelconques en faisant partie;” et possédé le dit lot de terre par le dit vendeur durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, comme propriétaire, et depuis cette époque par le dit acquéreur, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit lot de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Charles Christopher Johnson, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le DOUZIEME jour de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, 26e Août, 1839.
[Première publication 3e Octobre, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 137.

Ex parte—Mr. DAVID REA.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mtre. J. H. Jobin, et son confrère, notaires publics, le huitième jour de Juillet, mil huit cent trente neuf, entre ANTOINE DUBORD dit LATOURELLE, gentilhomme, de la cité de Montréal, dans le comté de Montréal, dans le district et province susdits, en sa qualité de tuteur dûment élu en justice à Angelique et Eulalie Noro mineurs, issues du mariage des feux Jean Bte. Noro, et Angelique Miloni, tous deux décédés, et dûment autorisé à l'effet du dit acte par l'avis des parents et amis des dits mineurs, homologué par l'honorable Samuel Gale, écuyer, un des juges de la cour du banc du roi, dans et pour le district susdit; Gatien Bernabé, commis, et Dame Caroline Noro, son épouse, John H. Richelieu, écuyer, docteur en médecine, et Dame Henriette Noro, son épouse, et Maxime Lemire dit Marcellais, commis, et Dame Delphine Noro, son épouse, les dites Caroline, Henriette et Delphine Noro, dûment et respectivement autorisées à l'effet du dit acte, par leurs dits époux, tous de la dite cité de Montréal, d'une part; et DAVID REA, gentilhomme, de la dite cité de Montréal, d'autre part;—étant une vente par le dit Antoine Dubord dit Latourelle, en sa dite qualité, Gatien Bernabé et Dame Caroline Noro, son épouse, John H. Richelieu et Dame Henriette Noro, son épouse, et Maxime Lemire dit Marcellais, et Dame Delphine Noro, son épouse, au dit David Rea, de “ce certain lot de terre ou emplacement, d'une figure irrégulière, situé, sis et étant sur le niveau de la rue Lagachetière, dans le faubourg de Québec, de la dite cité de Montréal; borné en front par la rue Lagachetière susdite, derrière par Francis Chef dit Vadeboncoeur, d'un côté par le dit Antoine Dubord, et de l'autre côté par M. Davis, contenant, par mesure, cent quatre pieds de front sur la rue Lagachetière susdite, et cent dix pieds de largeur en arrière, sur cent cinquante et un pieds de profondeur dans la ligne nord ouest, et cent quatrevingt-quatre pieds de profondeur, dans la ligne nord est, le tout mesure française, et plus ou moins, sans aucune garantie de mesure précise—avec une maison en bois d'une étage et autres bâtimens dessus érigés, avec toutes et chacune les circonstances et dépendances y appartenant;” et possédé le dit lot de terre ou emplacement, par le dit Antoine Dubord dit Latourelle, en sa dite qualité de tuteur aux dits mineurs Noro, propriétaires de partie du dit lot ou emplacement, et par les dits vendeurs, comme propriétaires, pendant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, et depuis par le dit David Rea.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit lot de terre ou emplacement, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit David Rea, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le SIXIEME jour de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire

huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, 23e Septembre, 1839.
[Première publication 5e Octobre, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } DANS LE BANC DU ROI.
No. 139.

Ex parte—ALEXANDER GRANT, écuyer.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mtre. Léon Lalanne, notaire public, et témoins, le onzième jour d'Octobre, mil huit cent trente huit, entre FRANCES SWIFT, de la seigneurie de St. Armand, dans le comté de Missiskoui, dans la province du Bas Canada, épouse de Thomas A. Starke, Capitaine dans le corps d'Infanterie Légère de SA MAJESTE', de Frelighsburg, dûment autorisée à l'effet du dit acte par son dit mari, d'une part; et, ALEXANDER GRANT, de la cité de Montréal, dans le comté de Montréal, dans le district et la province susdite, épiciier, d'autre part;—étant une vente par la dite Frances Swift, autorisée comme susdit, au dit Alexander Grant, de “tout ce morceau ou pièce de terre sis, situé et étant dans la seigneurie de Noyan, dans le comté de Rouville, dans le district et la province susdite, connu et distingué par lot numéro douze, dans le huitième rang ou concession de lots dans la dite seigneurie; borné en front par les eaux du Lac Champlain, en arrière par le septième rang de la dite seigneurie, d'un côté par lot numéro onze, et de l'autre par lot numéro treize, dans la dite huitième concession—avec ensemble une grange, écurie et remise dessus érigées, tel que la dite pièce de terre est maintenant, contenant cent douze arpents en superficies plus ou moins;” et possédé le dit morceau ou pièce de terre par la dite Frances Swift et par William Watson, inspecteur de fleur, de la dite ville de Montréal, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, et depuis cette époque par le dit Alexander Grant, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit morceau ou pièce de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Alexander Grant, sont par le présent averties qu'il sera fait une demande à la dite cour, le DOUZIEME jour de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, 29e Août, 1839.
[Première publication 3e Octobre, 1839.]

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 121.

Ex parte—ADELAIDE McCOMMING,

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte fait et exécuté par devant Mtre. Dugas, et son confrère, notaires publics, le dix-huitième jour d'Août mil huit cent trente-huit, entre GEORGE DYER POTTER, marchand, de la seigneurie de Foucault, d'une part; et Dame ADELAIDE McCOMMING, épouse de Sieur Hypolite Fournival, et dûment autorisée par son dit mari à l'effet du dit acte, d'autre part;—étant une vente par le dit George Dyer Potter à la dite Adélaïde McComming, dûment autorisée par son dit mari comme susdit, de “toute cette étendue et morceau de terre situé, sis et étant dans la sixième concession de la seigneurie de Foucault, connu et distingué comme lot numéro quinze, sauf et excepté vingt-cinq acres d'icelui, qui sont mesurés du côté nord du dit lot et séparés d'icelui par une ligne tirée au travers du dit lot, (icelle ligne) parallèle avec la ligne de frontière nord d'icelui, tel et ainsi que le reste et résidu du dit lot est actuellement, contenant soixante et onze acres de terre en superficie, le tout plus ou moins, avec toutes les bâties et améliorations dessus faites et érigées, borné en front à l'ouest par le cinquième rang de concession, d'un côté par le lot numéro quatorze, la propriété de Levy Fanesworth, de l'autre côté par les dits vingt-cinq acres séparés du dit lot, la propriété de Henry Beerworth, et à l'est en profondeur par la septième concession, avec toutes et chacune les circonstances et dépendances y appartenant;” et possédée la dite étendue ou morceau de terre par Philippe H. Moore, écuyer, en sa qualité de tuteur des enfants mineurs de feu Hix Salls, et par le dit George Dyer Potter, comme propriétaire, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, et depuis ce tems par la dite Adélaïde McComming, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur la dite étendue ou morceau de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par la dite Adélaïde McComming, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le SIXIEME jour de FEVRIER prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, 4e Septembre, 1839.
[Première publication 5e Octobre, 1839.]

NOTICE—L'Association qui existait ci-devant entre les Soussignés, sous la raison de SYMES & ROSS, ayant cessé le 30e jour de Mars dernier, est par ce présent dissoute. Toute matière concernant la Société sera réglée et ajustée par Geo. Burns Symes, qui continue les affaires en son nom.
GEO. BURNS SYMES,
ROBERT POPE ROSS.

Québec, 22e Août, 1839.

QUEBEC:—Imprimée et Publiée sous l'Autorité Royale, par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLE, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine, pour la Province du BAS-CANADA.